Xiaomi UniBlade Trimmer

User Manual ▪ 01

Xiaomi UniBlade-Trimmer
Benutzerhandbuch ▪ 15

Manuale utente Xiaomi
UniBlade Trimmer ▪ 30

Manuel d’utilisation de Xiaomi
UniBlade Trimmer ▪ 45

Manual de usuario de la Xiaomi
UniBlade Trimmer ▪ 59

Maszynka do strzyżenia Xiaomi
UniBlade Instrukcja obsługi ▪ 73

Read this manual carefully before use,
and retain it for future reference.

Safety Instructions

Warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Please keep the trimmer out of reach of children. Do not let children play with it.
- This trimmer is only to be used with the power supply unit supplied with it.
- The handheld part can be cleaned with water only after being disconnected from the charging cable.
- Do not use damaged trimmer head and trimming comb. Before use, please check whether the trimmer is damaged and whether the sound is normal.
- Before turning off the trimmer, please make sure the trimmer head is away from the human body.
- Do not charge the trimmer in humid environments.
- Do not disassemble the trimmer to replace the battery. This appliance contains battery that is non-replaceable.
- Do not directly pull the cable of charging dock when plugging in and unplugging the charging plug.

- This appliance contains built-in lithium-ion battery. Do not disassemble, impact, crush the battery or throw it into fire. If there is severe swelling, do not continue to use. Do not leave the battery in high temperature environment.
- Do not place or insert any foreign objects into this trimmer.
- Do not modify or repair this trimmer yourself.
- This trimmer is not suitable for use in the bathtub or shower.
- The trimmer head may become hot after prolonged use.
- This trimmer is only for trimming beard and body hair. Do not use it for other purposes.
- If you come into physical contact with any substance that may leak out of the battery, please rinse the contact area with plenty of water and seek medical attention immediately.
- This appliance contains battery that is only replaceable by skilled persons.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supplied charging dock to charge the trimmer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.



This indicates that the trimmer can be rinsed under running water.



Use only with <A520-050100U-EU1> supply unit.



Read operator's manual.

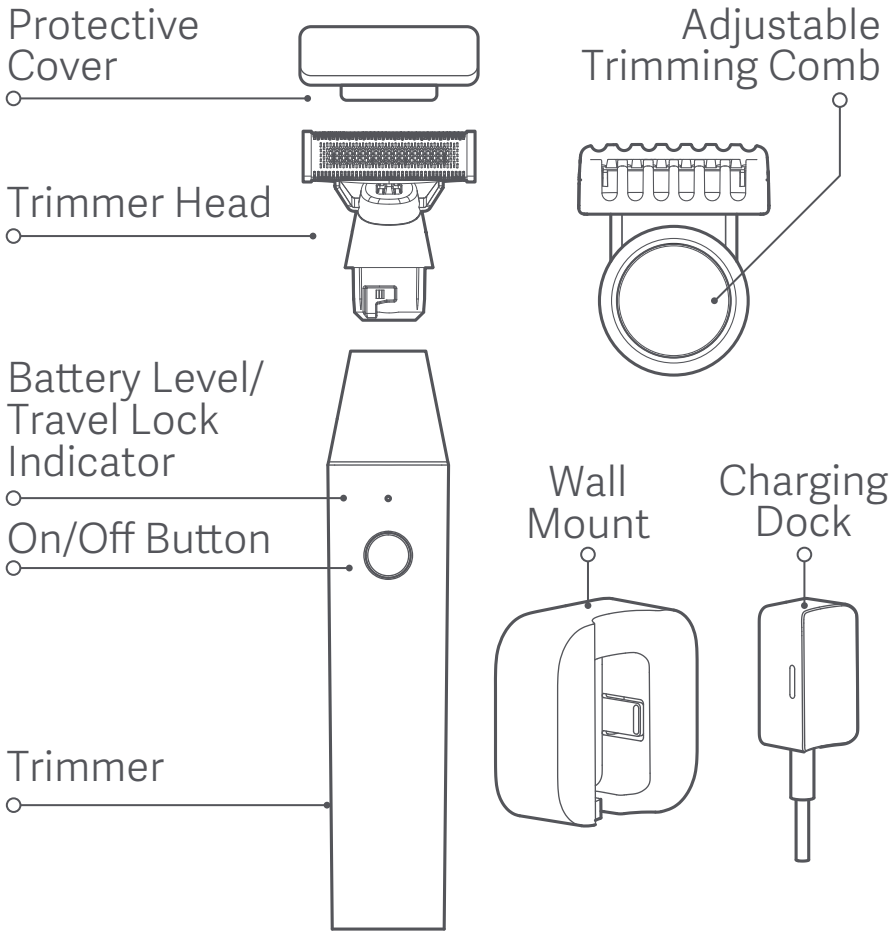
Cautions

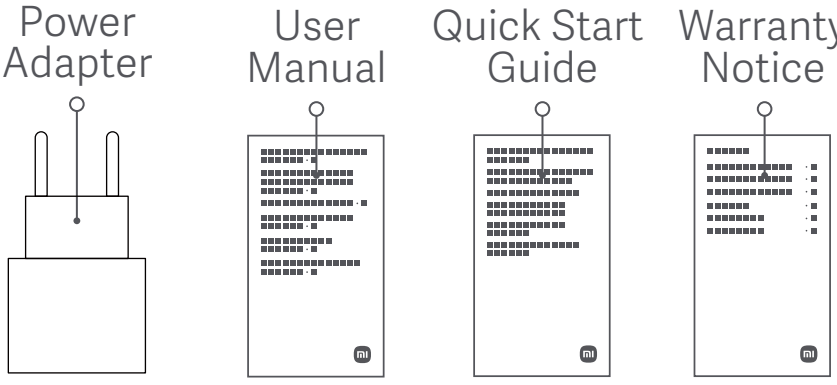
- When charging, make sure to use the supplied adapter (5 V⎓1 A).
- Fully charge the trimmer at least once every six months, if it has not been used for an extended period of time.

Notes:

- This trimmer is intended for indoor use only.
- This trimmer is intended for use by a single individual only.
- When traveling, make sure the travel lock is enabled to protect the trimmer.
- Only charge, use, and store the trimmer at a temperature between 5°C and 35°C.
- Do not wrap the cable of the charging dock around the trimmer to avoid damage to the cable.
- The body of this trimmer meets the IPX7 standard for waterproofing and can be cleaned with water. However, it should not be immersed in water for an extended period of time.

Product Overview





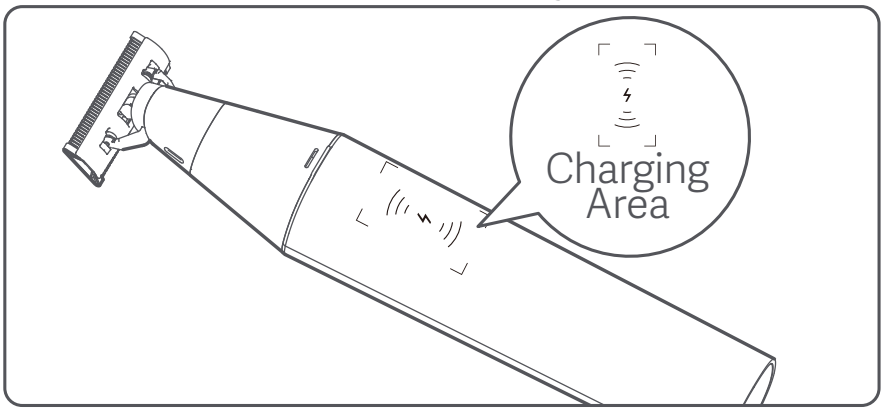
Note:

- Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation and Charging

Attach the wall mount to a wall using double-sided tape, insert the charging dock into the wall mount, then attach the charging area of the trimmer to the charging dock, connect to the power adapter and turn on power to start charging.

CAUTION: Make sure that the wall mount is secure, close to the power outlet and away from fire and water.



Notes:

- Prior to the first use, it is recommended to fully charge the trimmer and clean the trimmer head.
- When the trimmer cannot be turned on due to low battery, it will take about six hours to fully charge it.
- The trimmer can be used for about 60 minutes on a full charge.
- When the battery power is low, please charge in time, as the trimmer cannot be used while charging.
- Fully charge the trimmer at least once every six months, if it has not been used for an extended period of time.

Battery level indicator description:

Trimmer status	Indicator status	Battery level
Charging	Blinking orange	0–20%
	Blinking white	20–100%
	Keeping white	100%

Working	Keeping white	20–100%
	Blinking orange	10–20%
	Blinking orange rapidly for three times (Unable to turn on)	Less than 10%

How to Use

Notes:

- It is normal that the skin is slightly irritated during the first few times you shave. It is recommended that the trimmer is used regularly (at least three times per week) over a three-week period so that your skin can adapt to it as quickly as possible.
- Improper use of the product may easily damage the trimmer head. Please check the product's condition prior to use. If it is damaged, please stop using it.

Turning on/off

Press the on/off button.

Trimming comb adjustment

Attach the adjustable trimming comb to the trimmer head and turn the knob to the desired length.

Shaving

Apply gentle, constant pressure while moving the trimmer slowly over the skin for shaving and grooming.

Note: The trimmer supports both wet and dry use. For the more challenging areas, such as the jaw and neck, it is recommended to shave against the direction of hair growth.

Travel lock

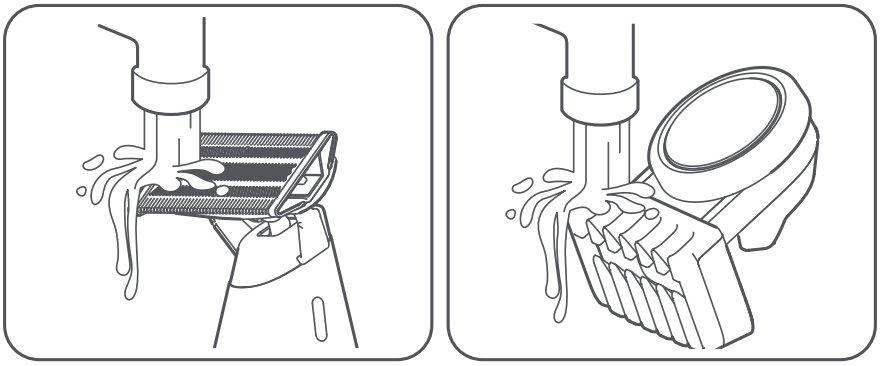
- Enabling the travel lock: When the trimmer is turned off, press and hold the on/off button for about 2.5 seconds. Then the motor will no longer rotate and the travel lock will be enabled. The indicator will blink three times and the trimmer will vibrate once.
- Disabling the travel lock: Press and hold the on/off button for about 2.5 seconds. Then the indicator will blink three times and the trimmer will be turned on. The travel lock will be disabled.

Note: When the travel lock is enabled, in the event of pressing the on/off button, the indicator will blink but the motor will not start, thus preventing the trimmer from being turned on accidentally.

Care & Maintenance

To maintain optimal performance of the trimmer, clean it after each use.

1. When cleaning the trimmer, make sure it is turned off and not charging.
2. Remove the adjustable trimming comb, and clean the hair from it and the trimmer head.



3. Rinse the trimmer, trimmer head and adjustable trimming comb with water.
4. Allow all components to dry before reassembling, charging and using.

Note:

- It is recommended to replace the trimmer head every six months to ensure good performance of the trimmer.

Environmental Protection

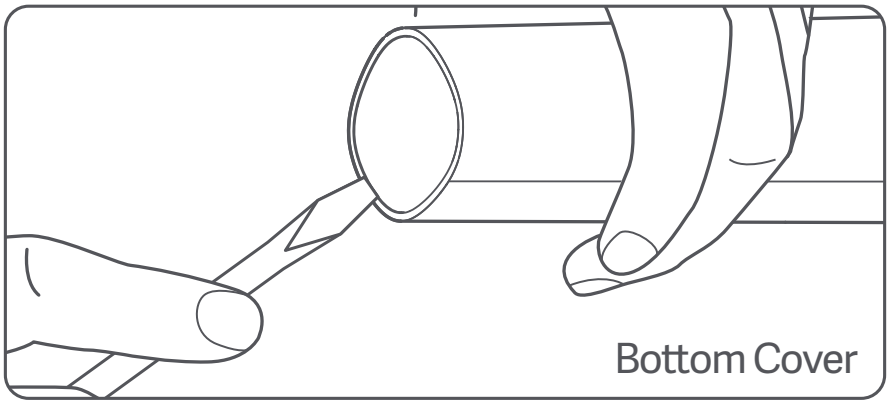
When the trimmer reaches the end of its service life, the built-in battery must be removed and properly disposed of in accordance with the laws and regulations of the country or region where it is located. If the battery cannot be removed, it is recommended to dispose of the trimmer in strict accordance with the local regulations on the classification and management of household waste.

WARNINGS:

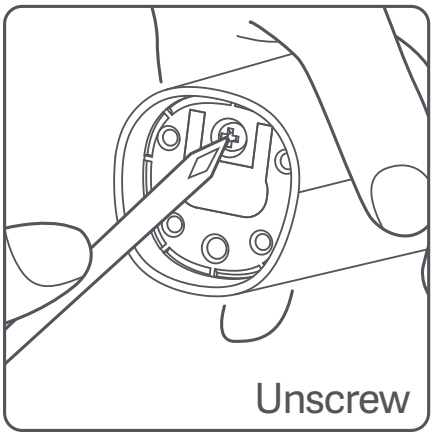
- The trimmer contains a non-replaceable battery.
- Do not expose the battery to fire to prevent it from exploding or releasing toxic and hazardous substances.
- Do not short-circuit the battery to prevent it from igniting and causing a fire.
- When removing the battery, make sure the trimmer has been disconnected from power and the battery has been depleted.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

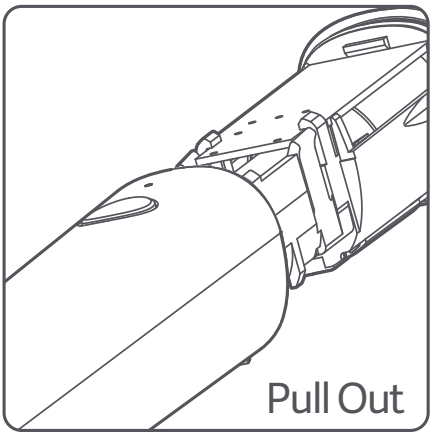
Instructions for battery removal

1. Use a small flat head screwdriver to pry open the bottom cover of the trimmer (It cannot be recovered after disassembly).

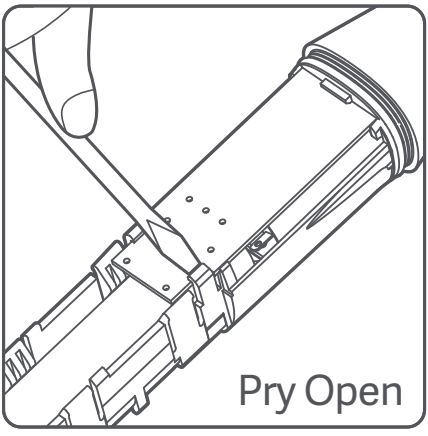


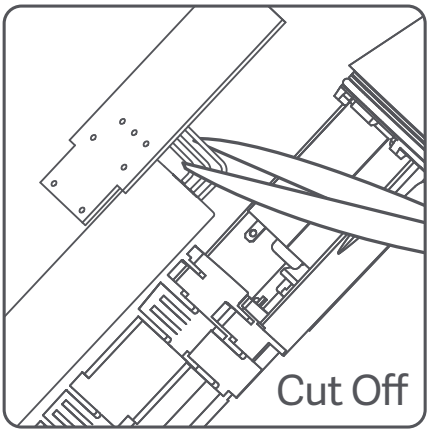
2. Use a Phillips-head screwdriver to remove the screws on the bottom and hold the upper part of the inner compartment to pull it out from the bottom.





3. Use a flat head screwdriver to pry open the clips on both sides of the battery cover. Use scissors to cut the wires connecting the battery to the motherboard, and be careful to avoid short-circuiting the battery cables. Remove the battery and dispose of it properly.





Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
Poor-quality shaving	Trimmer head is damaged or worn out.	Replace the trimmer head.
	Trimmer is clogged with stubbles.	Clean thoroughly.
Trimmer not working after pressing the on/off button	Travel lock is enabled.	Press and hold the on/off button for about 2.5 seconds to unlock.
	Battery is depleted.	Charge the battery in a timely manner.
	On/off button does not function.	Contact the after-sales service team.
Irritated skin after shaving	Skin is yet to adapt to the trimmer.	Skin irritation will fade after 2–3 weeks of use.
Charging errors	Charging contact is poor.	Reposition the charging contact.
	Power adapter is damaged.	Replace the power adapter.
	Charging ambient temperature is too low or too high.	Charge in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
	Trimmer is damaged.	Contact the after-sales service team.

Less than 60 minutes usage time after being fully charged	Load on the motor is increased because the trimmer head hasn't been cleaned for a long time.	Clean thoroughly.
	It is affected by shaving style and beard density.	It is normal.

Specifications

Name: Xiaomi UniBlade Trimmer
Model: X300
Operating Voltage/Power: 3.7 V ⎓ /3 W
Operating Frequency: 142 kHz
Input: 5 V⎓1 A
IP Rating: IPX7
Battery Type: ICR 14500 3.7 V 1S1P 600 mAh
Charging Method: Wireless charging
Charging Time: Approx. 6 h
Maximum H-field Strength: 13.90 dBμA/m at 3 m
Electric Field Strength: 0.643 V/m at 10 cm
Power Consumption Off mode: ≤ 0.3 W
Time to Enter the Condition Off mode: ≤ 20 min

This device has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure.

Power Adapter

Input: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A	Output: 5.0 V ⎓ 1.0 A, 5.0 W

Information Published	Value and Precision	Unit
Manufacturer's Name	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Model Identifier	A520-050100U-EU1	—
Input Voltage	100–240	V~
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output Voltage	5.0	V ⎓
Output Current	1.0	A
Output Power	5.0	W
Average Active Efficiency	73.77	%
Efficiency at Low Load (10%)	64.588	%
No-load Power Consumption	0.075	W

Europe-EU declaration of conformity

CE

Hereby, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type X300 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/-declaration.html

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague,
The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading,
Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Sicherheitsanweisungen

Warnungen

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie bitte den Trimmer von Kindern fern. Kinder dürfen nicht damit spielen.
- Dieser Trimmer darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Das Handgerät darf nur mit Wasser gereinigt werden, nachdem es vom Ladekabel getrennt wurde.
- Verwenden Sie keinen beschädigten Trimmerkopf und Trimmkamm. Prüfen Sie vor der Verwendung, ob der Trimmer beschädigt ist und ob der Ton normal ist.
- Bevor Sie den Trimmer ausschalten, stellen Sie bitte sicher, dass der Trimmerkopf vom menschlichen Körper entfernt ist.
- Laden Sie den Trimmer nicht in feuchter Umgebung.
- Nehmen Sie den Trimmer nicht auseinander,

um den Akku zu ersetzen. Dieses Gerät enthält einen nicht austauschbaren Akku.
- Ziehen Sie beim Einstecken und Trennen des Steckers nicht direkt am Kabel der Ladestation.
- Dieses Gerät enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie nicht auf ihn ein, zerdrücken Sie ihn nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Bei starker Schwellung darf es nicht weiter verwendet werden. Lassen Sie den Akku nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen.
- Legen oder stecken Sie keine Fremdkörper in diesen Trimmer.
- Ändern oder reparieren Sie diesen Trimmer nicht selbst.
- Dieser Trimmer ist nicht für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.
- Der Trimmerkopf kann nach längerer Verwendung heiß werden.
- Dieser Trimmer ist nur zum Trimmen von Bart- und Körperhaaren geeignet. Verwenden Sie es nicht zu einem anderen Zweck.
- Bei Kontakt mit Substanzen, die aus dem Akku ausgetreten sind, spülen Sie bitte den Kontaktbereich mit viel Wasser und suchen Sie umgehend ärztlichen Rat.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich die mitgelieferte, abnehmbare Ladestation, um den Trimmer aufzuladen.

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich der Gefahr bewusst, dass die Pole des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.



Dies zeigt an, dass der Trimmer unter fließendem Wasser abgespült werden darf.

A520-050100U-EU1



Nur mit dem Netzteil <A520-050100U-EU1> verwenden.



Lesen Sie das Benutzerhandbuch.

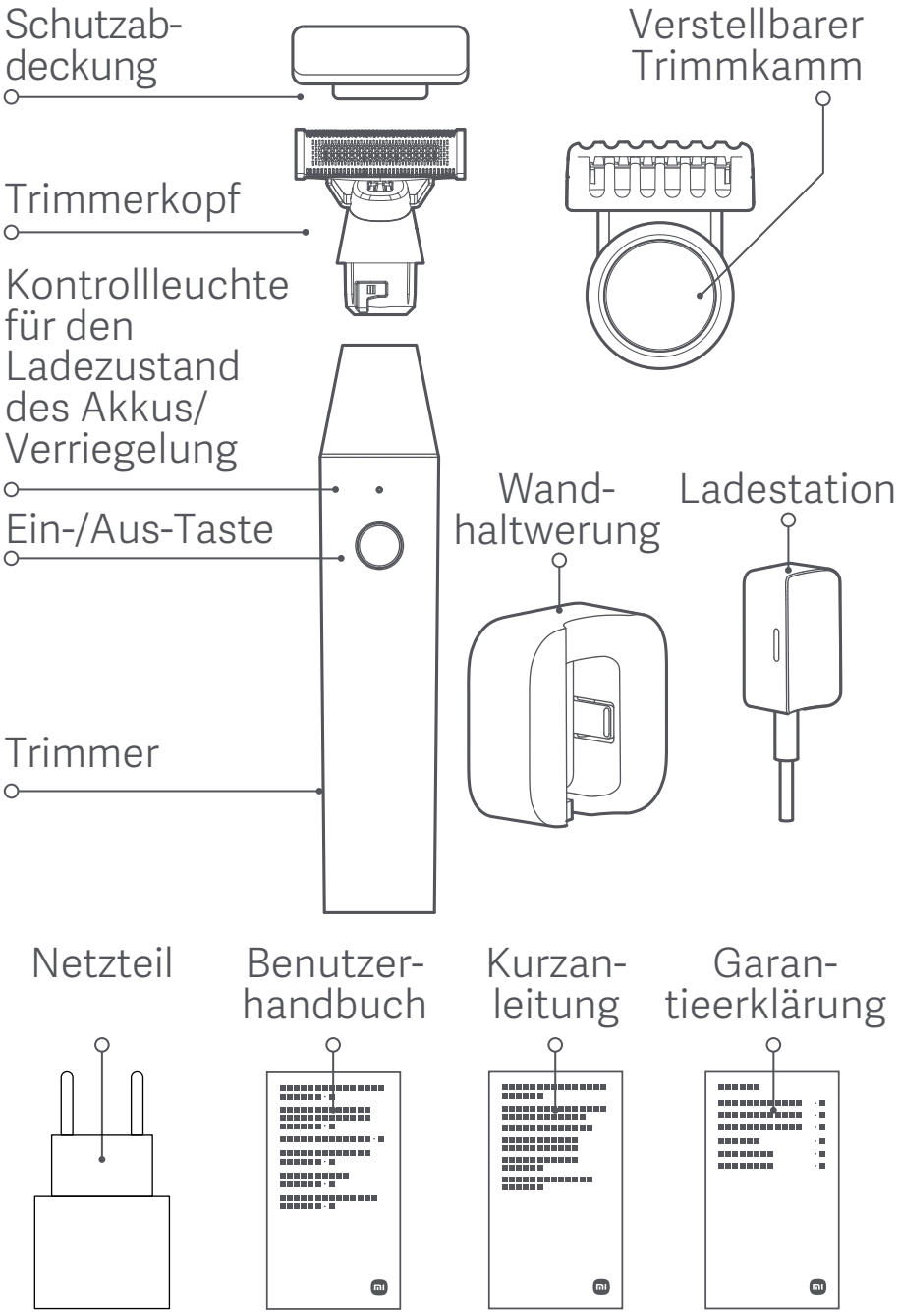
Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie beim Laden sicher, dass Sie das mitgelieferte Netzteil (5 V ⎓ 1 A) verwenden.
- Laden Sie den Trimmer mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wurde.

Hinweise:

- Dieser Trimmer ist nur für die Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Dieser Trimmer ist nur für die Verwendung durch eine einzelne Person bestimmt.
- Stellen Sie auf Reisen sicher, dass die Verriegelung aktiviert ist, um den Trimmer zu schützen.
- Laden, verwenden und lagern Sie den Trimmer nur bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C.
- Wickeln Sie das Kabel der Ladestation nicht um den Trimmer, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.
- Der Körper dieses Trimmers erfüllt den IPX7-Standard für Wasserdichtigkeit und darf mit Wasser gereinigt werden. Er sollte jedoch nicht über einen längeren Zeitraum in Wasser eingetaucht werden.

Produktübersicht



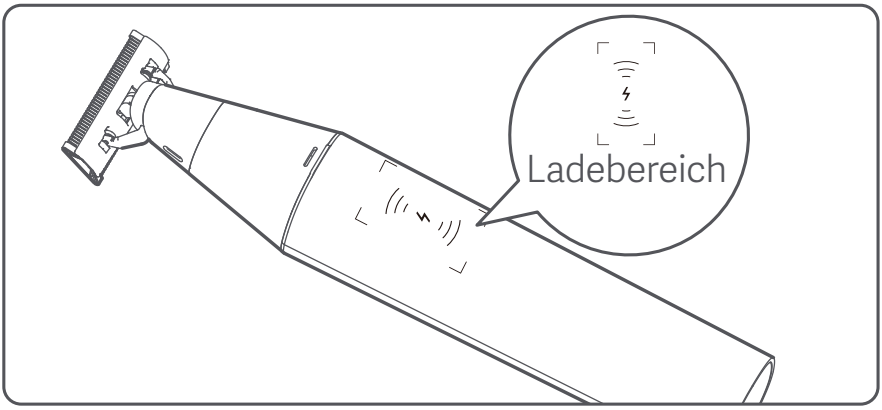
Hinweis:

- Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in dem Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Installation und Laden

Befestigen Sie die Wandhalterung mit doppelseitigem Klebeband an einer Wand, stecken Sie die Ladestation in die Wandhalterung, befestigen Sie dann den Ladebereich des Trimmers an der Ladestation, schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie die Stromzufuhr ein, um den Ladevorgang zu starten.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung sicher befestigt ist, in der Nähe der Steckdose steht und von Feuer und Wasser entfernt ist.



Hinweise:

- Es wird empfohlen, den Trimmer vor der ersten Verwendung vollständig zu laden und den Trimmerkopf zu säubern.
- Wenn der Trimmer aufgrund eines niedrigen Akkus nicht eingeschaltet werden kann, dauert es etwa sechs Stunden, bis er vollständig aufgeladen ist.
- Mit einer vollen Ladung kann der Trimmer etwa 60 Minuten lang verwendet werden.
- Wenn die Akku-Leistung niedrig ist, laden Sie ihn bitte rechtzeitig auf, da der Trimmer während des Ladens nicht verwendet werden kann.
- Laden Sie den Trimmer mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wurde.

Beschreibung der Kontrollleuchte für den Ladezustand des Akkus:

Trimmerstatus	Status der Kontrollleuchte	Ladezustand des Akkus

Laden	Blinkt orangefarben	0–20 %
	Weiß blinkend	20–100 %
	Ständig weiß	100 %
Arbeit	Ständig weiß	20–100 %
	Blinkt orangefarben	10–20 %
	Blinkt dreimal schnell orangefarben (Kann nicht eingeschaltet werden)	Weniger als 10 %

Verwendung

Hinweise:

- Es ist normal, dass die Haut während der ersten paar Rasuren leicht gereizt ist. Es wird empfohlen, den Trimmer regelmäßig (mindestens dreimal pro Woche) über einen Zeitraum von drei Wochen zu verwenden, damit sich Ihre Haut so schnell wie möglich an ihn gewöhnen kann.
- Bei unsachgemäßer Verwendung des Produkts kann der Trimmerkopf leicht beschädigt werden. Bitte überprüfen Sie den Zustand des Produkts vor der Verwendung. Wenn er beschädigt ist, stoppen Sie bitte die Verwendung.

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

Einstellen des Trimmkamms

Bringen Sie den verstellbaren Trimmkamm am Trimmerkopf an und drehen Sie den Drehknopf auf die gewünschte Länge.

Rasieren

Üben Sie sanften, konstanten Druck aus, während Sie den Trimmer langsam über die Haut bewegen, um sich zu rasieren und zu pflegen.

Hinweis: Der Trimmer kann sowohl nass als auch trocken verwendet werden. Für die anspruchsvolleren Bereiche, wie Kiefer und Hals, empfiehlt es sich, gegen die Haarwuchsrichtung zu rasieren.

Verriegelung

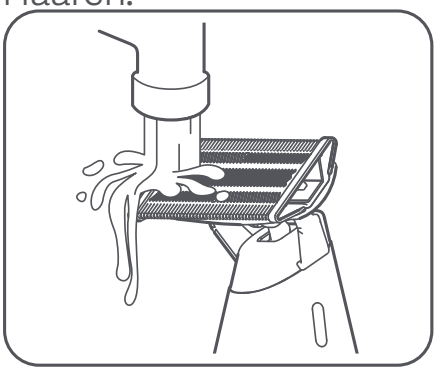
- Aktivieren der Verriegelung: Wenn der Trimmer ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste für etwa 2,5 Sekunden. Dann dreht sich der Motor nicht mehr und die Verriegelung wird aktiviert. Die Kontrollleuchte blinkt dreimal und der Trimmer vibriert einmal.
- Deaktivierung der Verriegelung: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 2,5 Sekunden lang gedrückt. Dann blinkt die Kontrollleuchte dreimal und der Trimmer wird eingeschaltet. Die Verriegelung ist dann deaktiviert.

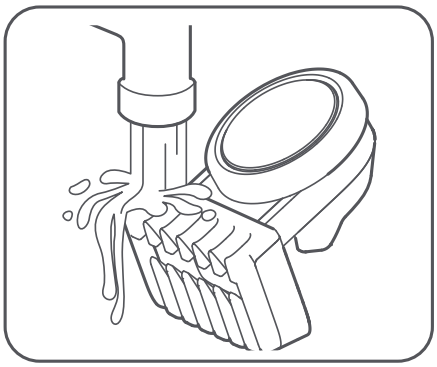
Hinweis: Wenn die Verriegelung aktiviert ist, blinkt die Kontrollleuchte, wenn Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, aber der Motor startet nicht, so dass der Trimmer nicht versehentlich eingeschaltet werden kann.

Pflege und Wartung

Um die optimale Leistung des Trimmers aufrechtzuerhalten, säubern Sie ihn nach jeder Verwendung.

1. Stellen Sie beim Reinigen des Trimmers sicher, dass er ausgeschaltet ist und nicht geladen wird.
2. Entfernen Sie den verstellbaren Trimmkamm, und säubern Sie ihn und den Trimmerkopf von den Haaren.





3. Spülen Sie den Trimmer, den Trimmerkopf und den verstellbaren Trimmkamm mit Wasser ab.
4. Lassen Sie alle Bauteile trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen, laden und verwenden.

Hinweis:

- Es wird empfohlen, den Trimmerkopf alle sechs Monate zu ersetzen, um eine gute Leistung des Trimmers sicherzustellen.

Umweltschutz

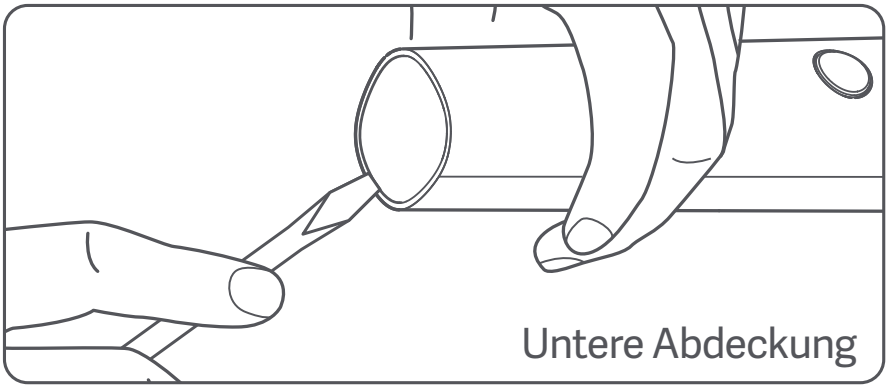
Wenn der Trimmer an das Ende seiner Nutzungsdauer gelangt, muss der eingebaute Akku entfernt und gemäß den Gesetzen und Regelungen des Landes oder der Region, in der er sich befindet, ordnungsgemäß entsorgt werden. Wenn der Akku nicht entfernt werden kann, wird empfohlen, den Trimmer unter strikter Einhaltung der örtlichen Regelungen zur Klassifizierung und Entsorgung von Haushaltsabfällen zu entsorgen.

WARNUNGEN:

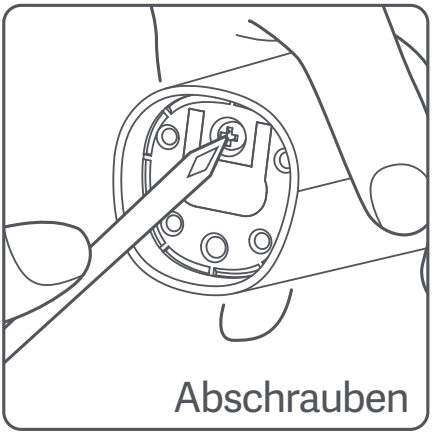
- Der Trimmer enthält einen nicht ersetzbaren Akku.
- Setzen Sie den Akku nicht dem Feuer aus, um zu verhindern, dass er explodiert oder giftige und gefährliche Stoffe freisetzt.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz, um zu verhindern, dass er sich entzündet und einen Brand verursacht.
- Stellen Sie beim Entfernen des Akkus sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt wurde und der Akku leer ist.
- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.

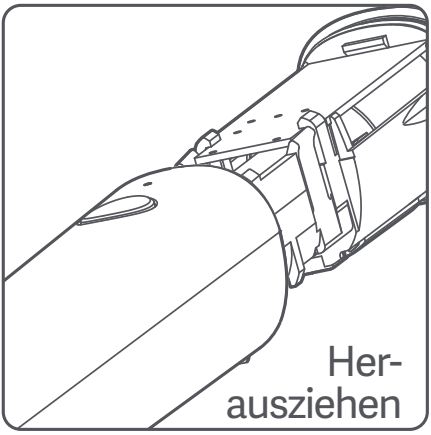
Anweisungen zum Entfernen des Akkus

1. Verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubendreher, um die untere Abdeckung des Trimmers aufzuhebeln (sie darf nach der Demontage nicht wieder eingesetzt werden).

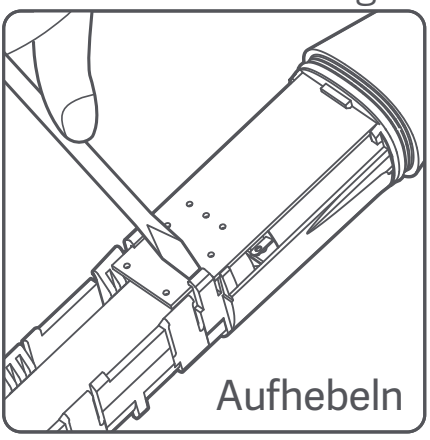


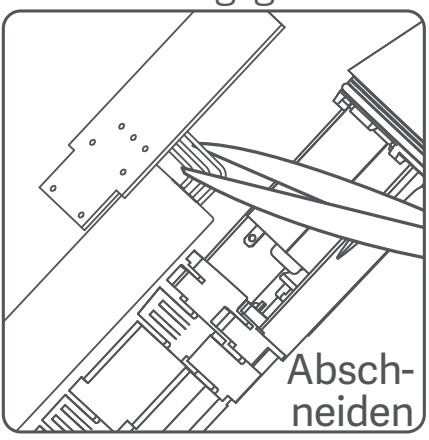
2. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schrauben an der Unterseite zu entfernen, und halten Sie das Oberteil des Innenfachs, um es von unten herauszuziehen.





3. Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um die Clips auf beiden Seiten der Abdeckung des Akkus zu öffnen. Verwenden Sie eine Schere, um die Verbindungskabel zwischen Akku und Motherboard zu durchtrennen. Achten Sie darauf, dass die Kabel des Akkus nicht kurzgeschlossen sind. Entfernen Sie den Akku und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.





Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Schlechte Rasurqualität	Der Trimmerkopf ist beschädigt oder abgenutzt.	Ersetzen Sie den Trimmerkopf.
	Der Trimmer ist mit Bartstoppeln verstopft.	Reinigen Sie ihn gründlich.
Der Trimmer arbeitet nicht, nachdem Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt haben	Verriegelung ist aktiviert.	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 2,5 Sekunden lang gedrückt, um sie zu entriegeln.
	Akku ist erschöpft.	Laden Sie den Akku rechtzeitig auf.
	Ein-/Aus-Taste funktioniert nicht.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.
Gereizte Haut nach der Rasur	Die Haut muss sich noch an den Trimmer gewöhnen.	Hautirritationen klingen nach 2–3 Wochen der Verwendung ab.
Ladefehler	Der Ladekontakt ist schlecht.	Positionieren Sie den Ladekontakt neu.
	Das Netzteil ist beschädigt.	Ersetzen Sie das Netzteil.
	Die Umgebungstemper a-tur beim Aufladen ist zu niedrig oder zu hoch.	Laden Sie bei einer Umgebungstemp-eratur zwischen 5 °C und 35 °C.
	Der Trimmer ist beschädigt.	Setzen Sie sich mit dem Kundendienstteam in Verbindung.

Weniger als 60 Minuten Zeit zur Verwendung nach dem vollständigen Laden	Die Belastung des Motors ist erhöht, weil der Trimmerkopf lange Zeit nicht gesäubert wurde.	Reinigen Sie ihn gründlich.
	Sie wird durch den Rasierstil und die Bartdichte beeinflusst.	Das ist normal.

Spezifikationen

Bezeichnung: Xiaomi UniBlade-Trimmer

Modell: X300

Betriebsspannung/Leistung: 3,7 V ⎓ /3 W

Betriebsfrequenz: 142 kHz

Eingang: 5 V ⎓ 1 A

IP Bewertung: IPX7

Akkutyp: ICR 14500 3,7 V 1S1P 600 mAh

Methode zum Laden: Kabelloses Laden

Ladedauer: Etwa 6 Stunden

Maximale H-Feldstärke: 13,90 dBμA/m bei 3 m

Elektrische Feldstärke: 0,643 V/m bei 10 cm

Stromverbrauch Aus-Modus: ≤ 0,3 W

Zeit bis zum Eintritt in den Zustand Aus-Modus: ≤ 20 Min

Dieses Gerät wurde getestet und hält die zutreffenden Grenzwerte für die Exposition gegenüber Hochfrequenz (RF) ein.

Netzteil

Eingang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Ausgang: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Veröffentlichte Information	Wert und Präzision	Einheit
Name des Herstellers	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Modellidentifikator	A520-050100U-EU1	—
Eingangsspannung	100–240	V~
AC Eingangsfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V⎓
Ausgangsstrom	1,0	A
Ausgangsleistung	5,0	W
Durchschnittliche aktive Effizienz	73,77	%
Effizienz bei geringer Belastung (10 %)	64,588	%
Lastloser Stromverbrauch	0,075	W



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Europa — EU-Konformitätserklärung

CE

Hiermit bestätigt Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs X300 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide



Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Benutzerhandbuch-Version: V1.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

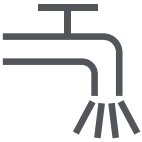
Istruzioni di sicurezza

Avvertenze

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Tenere il rasoio fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini ci giochino.
- Questo rasoio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore in dotazione.
- La parte palmare può essere pulita con acqua solo dopo essere stata scollegata dal cavo di ricarica.
- Non utilizzare una testina e un pettine di rifinitura danneggiati. Prima dell'uso, verificare se il rasoio è danneggiato e se il suono è normale.
- Prima di spegnere il rasoio, assicurarsi che la testina sia lontana dal corpo umano.
- Non caricare il rasoio in ambienti umidi.
- Non smontare il rasoio per sostituire la batteria. Questo apparecchio contiene una batteria non sostituibile.

- Non tirare direttamente il cavo della base di ricarica quando si inserisce e disinserisce la spina di ricarica.
- Questo apparecchio contiene una batteria integrata agli ioni di litio. Non smontare, urtare, schiacciare la batteria o gettarla nel fuoco. Se c'è un notevole gonfiore, non continuare ad usarla. Non posizionare la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate.
- Non posizionare o inserire oggetti estranei nel rasoio.
- Non modificare o riparare questo rasoio da soli.
- Questo rasoio non è adatto all'uso nella vasca da bagno o nella doccia.
- La testina può surriscaldarsi dopo un uso prolungato.
- Questo rasoio serve solo per rifinire la barba e i peli del corpo. Non utilizzarlo per nessun altro scopo.
- Se si viene fisicamente a contatto con una sostanza che potrebbe fuoriuscire dalla batteria, sciacquare l'area di contatto con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto la base di ricarica rimovibile fornita per ricaricare il rasoio.

- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Non esporre l'apparecchiatura o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchiatura o della batteria a causa di oggetti metallici.



Ciò indica che il rasoio può essere sciacquato sotto l'acqua corrente.

A520-050100U-EU1



Utilizzare soltanto con l'unità di alimentazione <A520-050100U-EU1>.



Leggere il manuale dell'operatore.

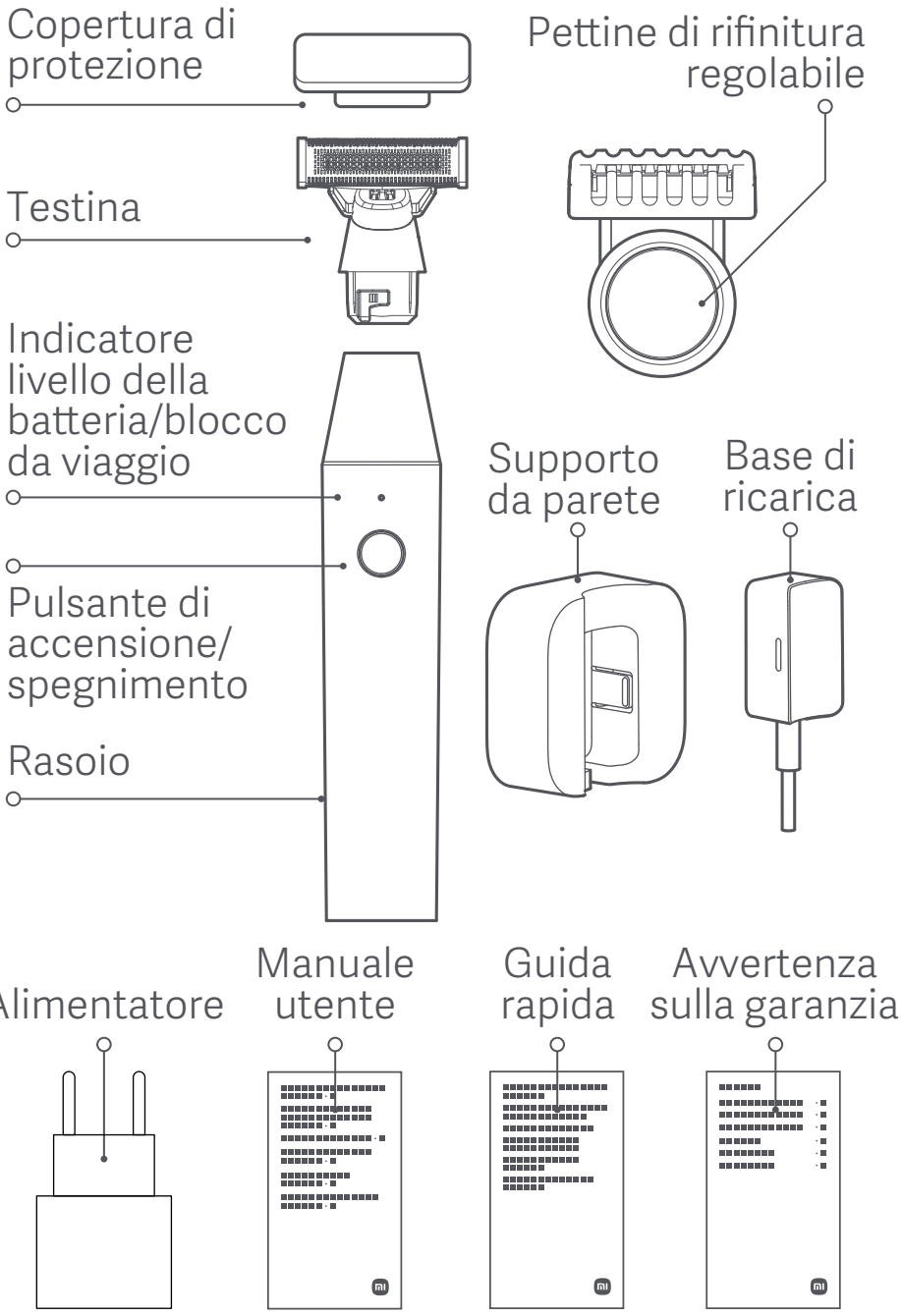
Avvisi

- Per la ricarica, assicurarsi di utilizzare l'alimentatore fornito (5 V ⎓ 1 A).
- Caricare completamente il rasoio almeno una volta ogni sei mesi, se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Note:

- Questo rasoio è progettato esclusivamente per l'uso domestico.
- Questo rasoio è destinato all'uso da parte di un singolo individuo.
- Quando si viaggia, assicurarsi che il blocco da viaggio sia attivato per proteggere il rasoio.
- Caricare, utilizzare e conservare il rasoio solo a una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- Non avvolgere il cavo di ricarica della base di ricarica attorno al rasoio per evitare danni al cavo.
- Il corpo di questo rasoio soddisfa gli standard IPX7 per l'impermeabilizzazione e può essere pulito con acqua. Tuttavia, non deve essere immerso in acqua per un lungo periodo di tempo.

Panoramica del prodotto



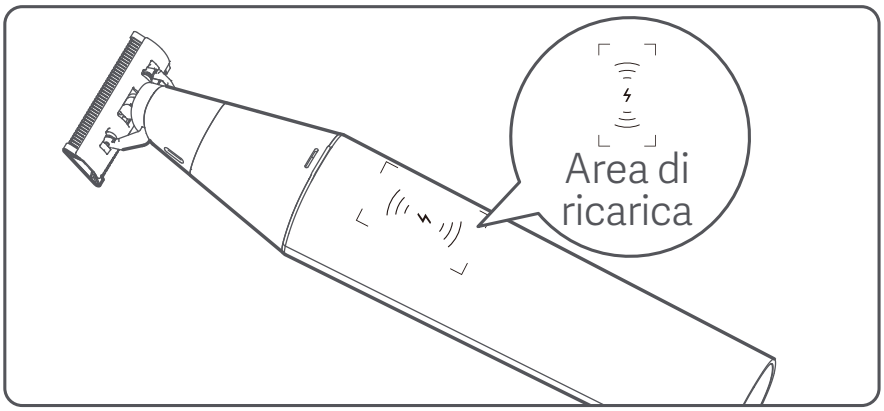
Nota:

- Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Installazione e ricarica

Fissare il supporto da parete con il nastro biadesivo, inserire la base di ricarica nel supporto da parete, quindi collegare l'area di ricarica del rasoio alla base di ricarica, collegare l'alimentatore e accendere il dispositivo per avviare la ricarica.

ATTENZIONE: assicurarsi che il supporto da parete sia sicuro, vicino alla presa di corrente e lontano da fuoco e acqua.



Note:

- Prima del primo utilizzo, si raccomanda di caricare completamente il rasoio e di pulire la testina.
- Se il rasoio non si avvia a causa di una batteria scarica, ci vogliono circa sei ore per caricarlo completamente.
- Il rasoio può essere utilizzato per circa 60 minuti con una carica completa.
- Quando la batteria è scarica, si prega di caricarla in tempo, poiché il rasoio non può essere utilizzato durante la carica.
- Caricare completamente il rasoio almeno una volta ogni sei mesi, se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Descrizione dell'indicatore del livello della batteria:

Stato del rasoio	Stato dell'indicatore	Livello della batteria

Ricarica	Arancione lampeggiante	0–20%
	Bianco lampeggiante	20–100%
	Bianco fisso	100%
In funzione	Bianco fisso	20–100%
	Arancione lampeggiante	10–20%
	Arancione lampeggiante rapidamente per tre volte (Impossibile accendere)	Meno del 10%

Come utilizzare

Note:

- È normale che la pelle sia leggermente irritata durante le prime rasature. Si consiglia di utilizzare il rasoio regolarmente (almeno tre volte a settimana) per un periodo di tre settimane, in modo che la pelle si adatti il più rapidamente possibile.
- Un uso improprio del prodotto può facilmente danneggiare la testina. Controllare le condizioni del prodotto prima dell'uso. Se è danneggiato, si prega di smettere di usarlo.

Accensione/spegnimento

Premere il pulsante di accensione/spegnimento.

Regolazione del pettine di rifinitura

Collegare il pettine di rifinitura regolabile alla testina e ruotare la manopola fino alla lunghezza desiderata.

Rasatura

Applicare una pressione delicata e costante mentre si muove il rasoio lentamente sulla pelle per la rasatura e la pulizia.

Nota: il rasoio può essere utilizzato sia a umido che a secco. Per le aree più difficili, come la mascella e il collo, si consiglia di radere contro la direzione di crescita dei peli.

Blocco da viaggio

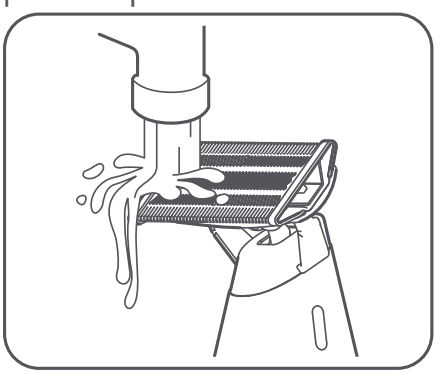
- Abilitare il blocco da viaggio: quando il rasoio è spento, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per circa 2,5 secondi. A questo punto il motore non ruoterà più e il blocco da viaggio sarà attivato. L'indicatore lampeggia tre volte e il rasoio vibra una volta.
- Disabilitare il blocco da viaggio: premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2,5 secondi per sbloccare. L'indicatore lampeggia tre volte e il rasoio si accende. Il blocco da viaggio è disattivato.

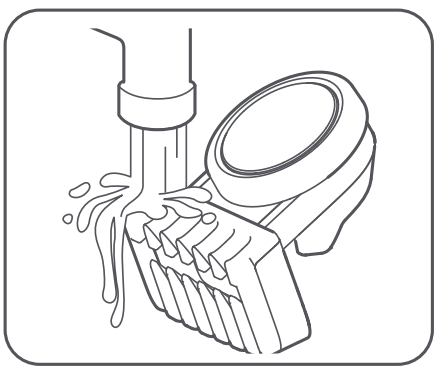
Nota: quando il blocco da viaggio è abilitato, in caso di pressione del pulsante di accensione/spegnimento, l'indicatore lampeggia ma il motore non si avvia, impedendo così l'accensione accidentale del rasoio.

Cura e manutenzione

Per mantenere le prestazioni ottimali del rasoio, pulirlo dopo ogni utilizzo.

1. Quando si pulisce il rasoio, assicurarsi che sia spento e non in carica.
2. Rimuovere il pettine di rifinitura regolabile e pulire i peli da esso e dalla testina.





3. Sciacquare con acqua il rasoio, la testina e il pettine di rifinitura regolabile.
4. Lasciare asciugare tutti i componenti prima di riassemblare, caricare e utilizzare.

Nota:

- Si consiglia di sostituire la testina ogni sei mesi per garantire buone prestazioni del rasoio.

Protezione ambientale

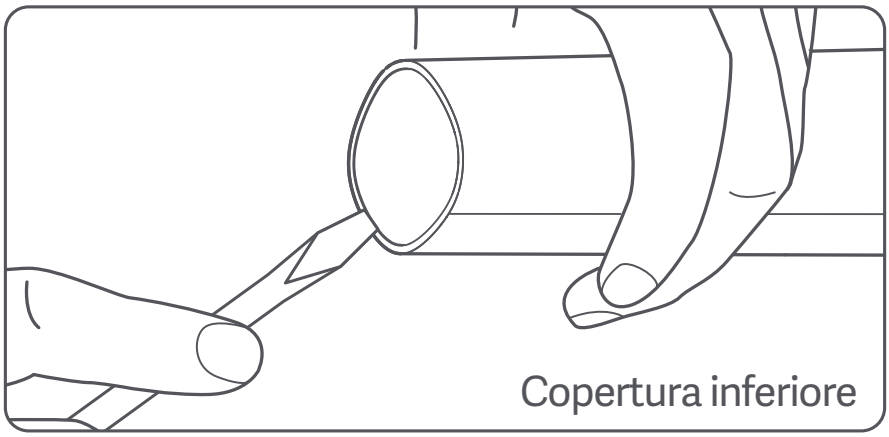
Quando il rasoio ha raggiunto la fine della sua vita utile, la batteria integrata deve essere rimossa e riciclata in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui viene utilizzata. Se non è possibile rimuovere la batteria, si raccomanda di smaltire il rasoio nel rispetto delle norme locali sulla classificazione e la gestione dei rifiuti domestici.

AVVERTENZE:

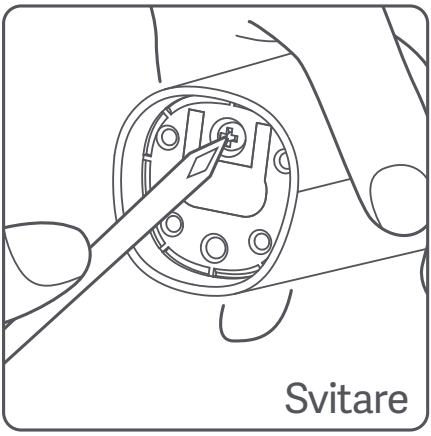
- Il rasoio contiene una batteria non sostituibile.
- Non esporre la batteria al fuoco per evitare che esploda o rilasci sostanze tossiche e pericolose.
- Non cortocircuitare la batteria per evitare che bruci e causi incendi.
- Quando si rimuove la batteria, assicurarsi che il rasoio sia stato scollegato dall'alimentazione e che la batteria sia esaurita.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.
- Quando la batteria è a fine vita, l'apparecchiatura deve essere smaltita correttamente.

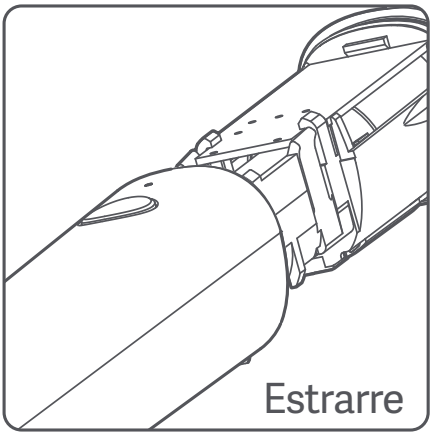
Istruzioni per la rimozione della batteria

1. Utilizzare un piccolo cacciavite a testa piatta per fare leva sulla copertura inferiore del rasoio (non può essere recuperata dopo lo smontaggio).

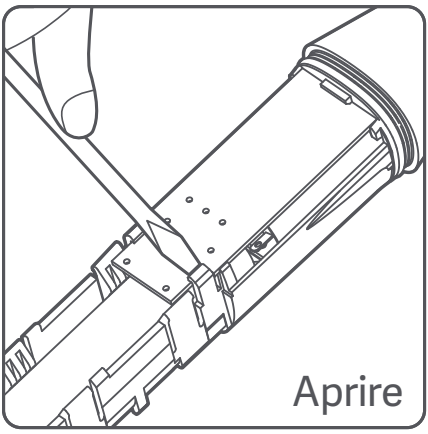


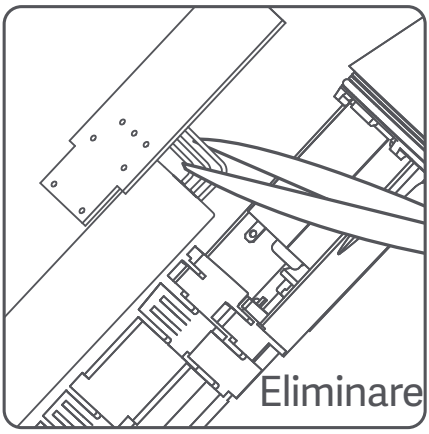
2. Utilizzare un cacciavite a croce Phillips per rimuovere le viti sul fondo e tenere la parte superiore del vano interno per estrarlo dal fondo.





3. Utilizzare un cacciavite a testa piatta per fare leva sulle clip su entrambi i lati del coperchio della batteria. Tagliare con le forbici i fili che collegano la batteria alla scheda madre, facendo attenzione a non cortocircuitare i cavi della batteria. Rimuovere la batteria e smaltirla correttamente.





Risoluzione dei problemi

Problemi	Cause possibili	Soluzioni
Rasatura di scarsa qualità	La testina è danneggiata o usurata.	Sostituire la testina.
	Il rasoio è intasato dalla barba.	Pulire accuratamente.
Il rasoio non funziona quando si preme il pulsante di accensione/ spegnimento	Il blocco da viaggio è attivato.	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/ spegnimento per 2,5 secondi per sbloccare.
	La batteria è esaurita.	Ricaricare la batteria in tempo.
	Il pulsante di accensione/ spegnimento non funziona.	Contattare il team del servizio post-vendita.
Pelle irritata dopo la rasatura	La pelle deve ancora abituarsi al rasoio.	L'irritazione della pelle sparirà dopo 2–3 settimane di utilizzo.
Errori di ricarica	Il contatto di ricarica è debole.	Riposizionare il contatto di ricarica.
	L'alimentatore è danneggiato.	Sostituire l'alimentatore.
	La temperatura ambiente di ricarica è troppo bassa o troppo alta.	Caricare a una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
	Il rasoio è danneggiato.	Contattare il team del servizio post-vendita.

Meno di 60 minuti di utilizzo dopo la ricarica completa	Il carico sul motore aumenta se la testina non è stata pulita da molto tempo.	Pulire accuratamente.
	Cio è influenzato dallo stile di rasatura e dalla densità della barba.	È normale.

Specifiche tecniche

Nome: Xiaomi UniBlade Trimmer

Modello: X300

Tensione/potenza di funzionamento: 3,7 V ⎓ /3 W

Frequenza d'esercizio: 142 kHz

Ingresso: 5 V ⎓ 1 A

Grado IP: IPX7

Tipo di batteria: ICR 14500 3,7 V 1S1P 600 mAh

Metodo di ricarica: ricarica wireless

Tempo di ricarica: circa 6 ore

Massima intensità campo magnetico:
13,90 dBμA/m a 3 m

Intensità campo elettrico: 0,643 V/m a 10 cm

Consumo energetico **Modalità spenta: ≤ 0,3 W**

Tempo per entrare nella condizione
Modalità spenta: ≤ 20 min

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti applicabili per l'esposizione alle radiofrequenze (RF).

Scatola	Neto	Manuale	Borsa
PAP 21	PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Alimentatore

Ingresso: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Potenza in uscita: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Informazioni pubblicate	Valore e dettaglio	Unità
Nome del produttore	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Indentificatore modello	A520-050100U-EU1	—
Tensione di ingresso	100–240	V~
Frequenza CA in ingresso	50/60	Hz
Tensione di uscita	5,0	V⎓
Corrente di uscita	1,0	A
Potenza in uscita	5,0	W
Efficienza attiva media	73,77	%
Efficienza a basso carico (10%)	64,588	%
Consumo di energia a vuoto	0,075	W

Europa - Dichiarazione di conformità europea

CE

Con la presente, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo X300 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/-declaration.html
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
www.mi.com/global/support/user-guide

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Versione manuale utente: V1.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Consignes relatives à la sécurité

Avertissements

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veuillez conserver la tondeuse hors de la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec la tondeuse.
- Cette tondeuse ne doit être utilisée qu'avec le bloc d'alimentation fourni qui l'accompagne.
- La partie portative ne peut être nettoyée à l'eau qu'après avoir été déconnectée du câble de charge.
- N'utilisez pas une tête de coupe et un peigne de coupe endommagés. Avant d'utiliser la tondeuse, veuillez vérifier qu'elle n'est pas endommagée et si le bruit qu'elle émet est normal.
- Avant de mettre la tondeuse à l'arrêt, assurez-vous que la tête de coupe est éloignée du corps humain.
- Ne chargez pas la tondeuse dans des environnements humides.
- Ne démontez pas la tondeuse pour remplacer

la batterie. Cet appareil est doté d'une batterie non remplaçable.

- Ne tirez pas directement sur le câble de la station de charge lorsque vous branchez et débranchez la prise de charge.
- Cet appareil contient une batterie intégrée au lithium-ion. Ne pas démonter, ni cogner, écraser ou jeter la batterie dans du feu. Si la batterie enfle sérieusement, cesser de l'utiliser. Ne pas laisser la batterie dans des environnements où la température est élevée.
- Ne placez ni n'insérez aucun objet étranger dans cette tondeuse.
- Ne modifiez ni ne réparez pas vous-même cette tondeuse.
- Cette tondeuse n'est pas appropriée pour une utilisation dans la baignoire ou la douche.
- La tête de coupe peut devenir chaude après une utilisation prolongée.
- Cette tondeuse est uniquement destinée à tailler la barbe et la pilosité corporelle. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- En cas de contact physique avec une substance susceptible de s'échapper de la batterie, rincez abondamment la zone de contact à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- Pour les besoins de recharge de batterie, utilisez uniquement la station de charge amovible fournie pour charger la tondeuse.

- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- N’exposez pas l’appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l’appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.



Cela indique que la tondeuse peut être rincée à l'eau courante.

A520-050100U-EU1



Utilisez uniquement avec le bloc d'alimentation <A520-050100U-EU1>.



Lisez le manuel de l'opérateur.

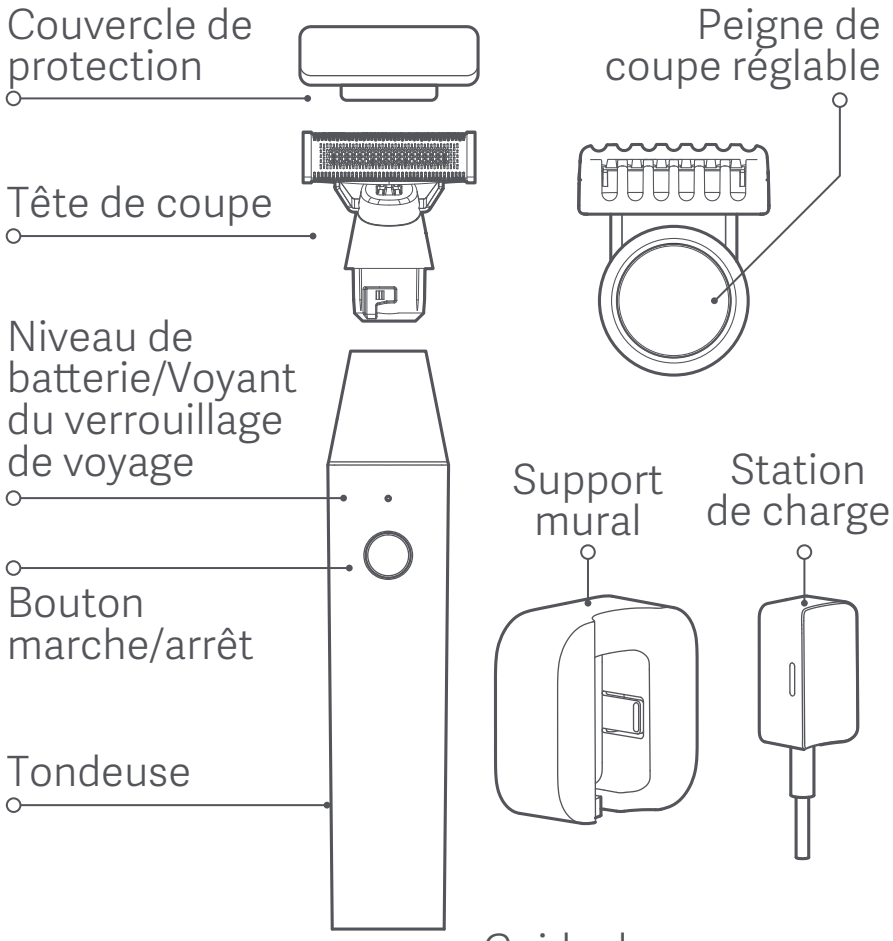
Précautions

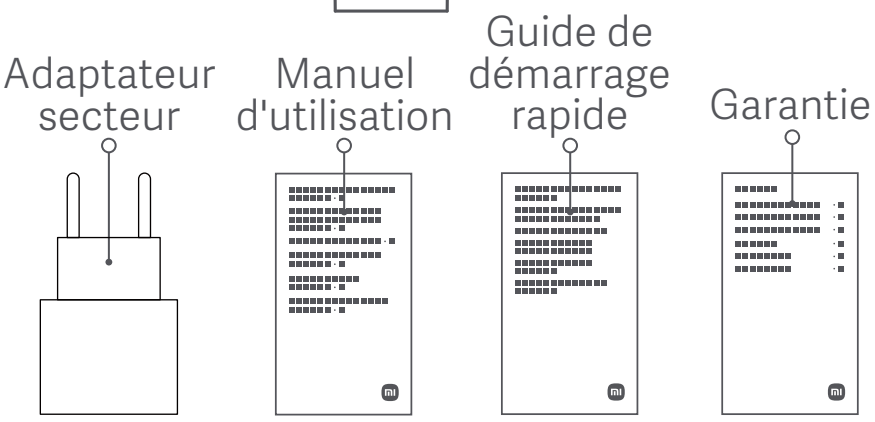
- Lors de la charge, veillez à utiliser l’adaptateur fourni (5 V ⎓ 1 A).
- Chargez entièrement la tondeuse au moins une fois tous les six mois, si elle n'a pas été utilisée pendant une période prolongée.

Remarques :

- Cette tondeuse est conçue pour une utilisation intérieure uniquement.
- Cette tondeuse est destinée à être utilisée uniquement par une seule personne.
- Pendant le voyage, assurez-vous que le verrouillage de voyage est activé pour protéger la tondeuse.
- Ne chargez, n'utilisez et ne stockez la tondeuse qu'à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- N'enroulez pas le câble de charge autour de la station de charge autour de la tondeuse pour éviter d'endommager le câble.
- Le corps de cette tondeuse répond aux normes d'étanchéité IPX7 et peut être nettoyée à l'eau. Cependant, elle ne doit pas être immergée dans l'eau pendant une période prolongée.

Présentation du produit





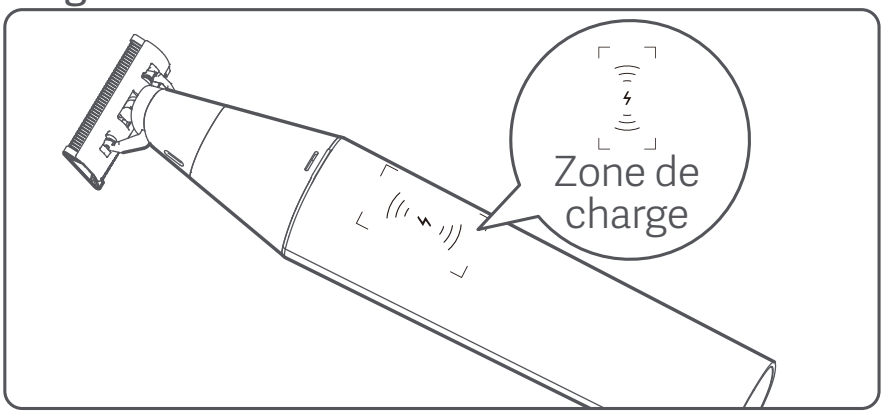
Remarque :

- Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Installation et charge

Fixez le support mural au mur à l'aide du ruban adhésif double face, insérez la station de charge dans le support mural, puis fixez la zone de charge de la tondeuse à la station de charge, connectez à l'adaptateur secteur et activez l'alimentation pour démarrer la charge.

ATTENTION : Assurez-vous que le support mural est sécurisé, proche de la prise de courant et éloigné des flammes et de l'eau.



Remarques :

- Avant la toute première utilisation, il est recommandé de charger entièrement la tondeuse et de nettoyer la tête de coupe.
- Si la tondeuse ne peut être mise en marche du fait de la batterie faible, il faut environ six heures pour la charger entièrement.
- La tondeuse peut être utilisée pendant environ 60 minutes en pleine charge.
- Si la puissance de la batterie est faible, veuillez charger à temps, car la tondeuse ne peut être utilisée pendant qu'elle est en charge.
- Chargez entièrement la tondeuse au moins une fois tous les six mois, si elle n'a pas été utilisée pendant une période prolongée.

Description du voyant du niveau de batterie :

État de la tondeuse	État du voyant	Niveau de batterie

Charge	Orange clignotant	0–20 %
	Blanc clignotant	20–100 %
	Blanc stable	100 %
Travail	Blanc stable	20–100 %
	Orange clignotant	10–20 %
	Orange clignotant rapidement pendant trois fois (impossible d'activer)	Moins de 10 %

Utilisation

Remarques :

- Il est normal que la peau soit légèrement irritée pendant les premiers moments de rasage. Il est recommandé d'utiliser la tondeuse régulièrement (au moins trois fois par semaine) pendant une période de trois semaines pour permettre à votre peau de s'en accommoder le plus rapidement possible.
- Une utilisation inappropriée du produit peut facilement endommager la tête de coupe. Veuillez vérifier la condition du produit avant son utilisation. S'il est endommagé, veuillez cesser de l'utiliser.

Allumage/extinction

Appuyez sur le bouton marche/arrêt.

Réglage du peigne de coupe

Fixez le peigne de coupe réglable à la tête de coupe et tournez la poignée à la longueur désirée.

Rasage

Appliquez une pression légère et constante tout en déplaçant la tondeuse doucement sur la peau pour le rasage et le toilettage.

Remarque : La tondeuse s'utilise en état sec et humide. Pour les zones présentant plus de difficultés, telles que la mâchoire et le cou, il est recommandé de raser dans le sens contraire de la poussée capillaire.

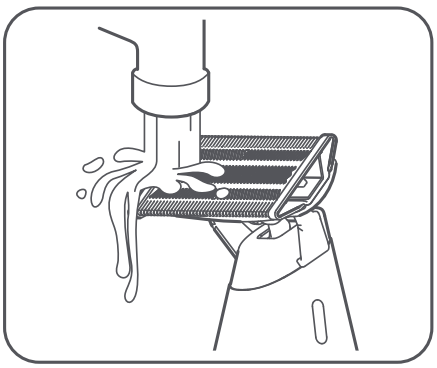
Verrouillage de voyage

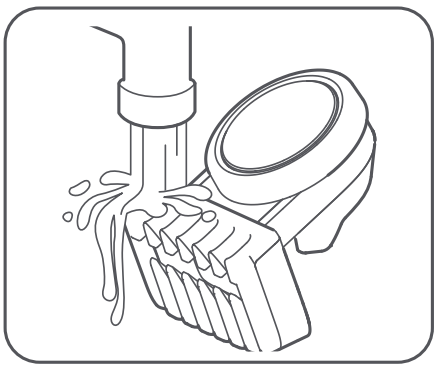
- Activation du verrouillage de voyage : Lorsque la tondeuse est mise hors tension, maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant environ 2,5 secondes. Puis le moteur cessera de tourner et le verrouillage de voyage sera activé. Le voyant clignotera trois fois et la tondeuse émettra une vibration.
- Désactivation du verrouillage de voyage : Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant environ 2,5 secondes. Puis le voyant clignotera trois fois et la tondeuse sera allumée. Le verrouillage de voyage sera désactivé.

Remarque : Lorsque le verrouillage de voyage est activé, si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant clignotera mais le moteur ne démarrera pas, empêchant ainsi à la tondeuse d'être activée de façon accidentelle.

Entretien et maintenance

Pour garantir une performance optimale de la tondeuse, nettoyez-la après chaque utilisation.
1. Lors du nettoyage de la tondeuse, assurez-vous qu'elle est éteinte et qu'elle n'est pas en charge.
2. Retirez le peigne de coupe réglable, puis nettoyez les cheveux qui s'y trouvent ainsi que sur la tête de coupe.





3. Rincez la tondeuse, la tête de coupe et le peigne de coupe réglable à l'eau.
4. Laissez les composantes sécher avant de les assembler, de charger et d'utiliser.

Remarque :

- Il est recommandé de remplacer la tête de coupe tous les six mois pour garantir une meilleure performance de la tondeuse.

Protection de l'environnement

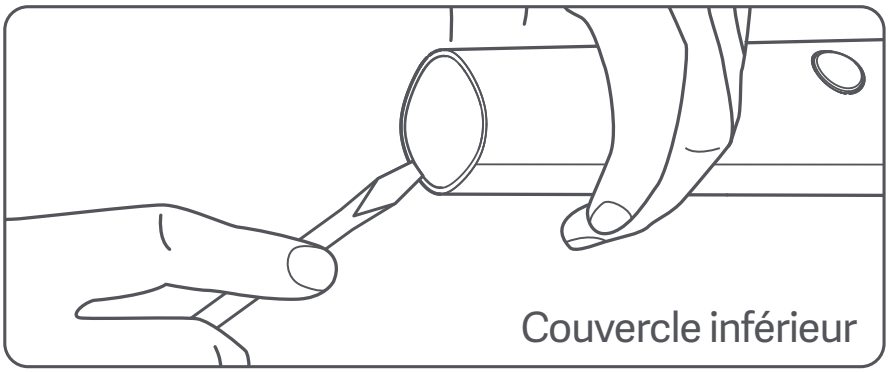
Lorsque la tondeuse atteint la fin de sa durée de vie, la batterie intégrée doit être retirée et mise au rebut conformément à la législation et à la réglementation en vigueur dans le pays ou la région où elle est utilisée. Si la batterie ne peut être retirée, il est recommandé de mettre au rebut la tondeuse dans le strict respect de la réglementation locale relative à la classification et la gestion des déchets ménagers.

AVERTISSEMENTS :

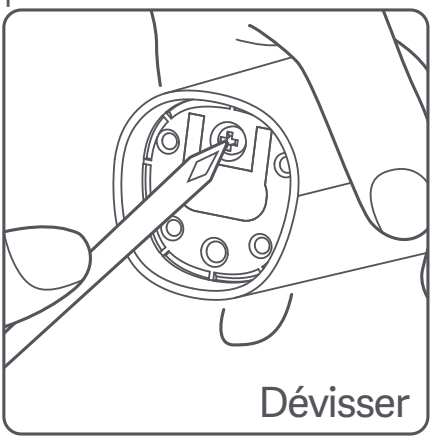
- La tondeuse contient une batterie non remplaçable.
- N'exposez pas la batterie au feu pour éviter qu'elle n'explose ou ne libère des substances toxiques et dangereuses.
- Ne court-circuitez pas la batterie afin d'empêcher qu'elle ne prenne feu et provoque un incendie.
- Lors du retrait de la batterie, assurez-vous que la tondeuse a été débranchée de l'alimentation et que la batterie s'est épuisée.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être éliminée.
- L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation électrique avant le retrait de la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.
- Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, l'appareil doit être mise au rebut de manière appropriée.

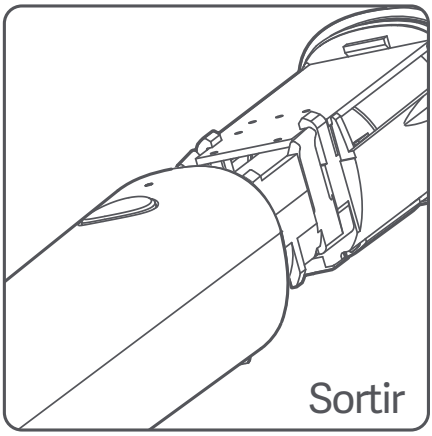
Instructions pour le retrait de la batterie

1. Utilisez un petit tournevis à tête plate pour forcer l'ouverture du couvercle inférieur de la tondeuse (Elle ne peut être recouverte après le démontage).

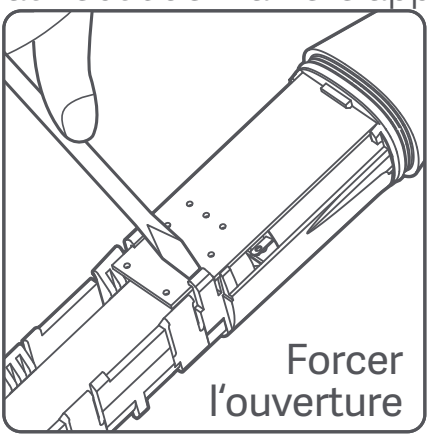


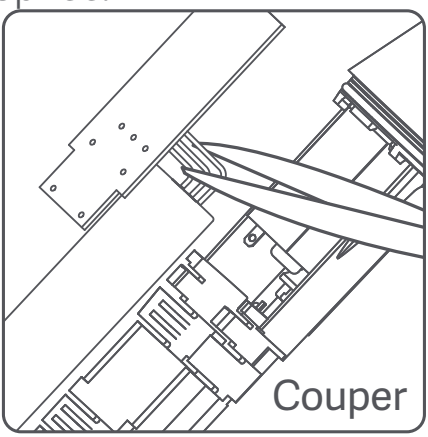
2. Utilisez un tournevis à tête Phillips pour retirer les vis situées à la base et maintenez la partie supérieure du compartiment intérieur pour le sortir de la base.





3. Utilisez un tournevis à tête plate pour forcer l'ouverture des attaches situées sur les deux côtés du couvercle de batterie. Utilisez les ciseaux pour couper les câbles qui connectent la batterie à la carte mère. Faites attention à ne pas court-circuiter les fils de la batterie. Retirez la batterie et mettez-la au rebut de manière appropriée.





Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Rasage de mauvaise qualité	La tête de coupe est endommagée ou usée.	Remplacez la tête de coupe.
	La tondeuse est obstruée avec des chaumes.	Nettoyez entièrement.
La tondeuse ne fonctionne pas après avoir appuyé sur le bouton marche/arrêt	Le verrouillage de voyage est activé.	Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant environ 2,5 secondes pour déverrouiller.
	La batterie est épuisée.	Rechargez la batterie à temps.
	Le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Peau irritée après le rasage	La peau ne s'est pas encore accommodée à la tondeuse.	L'irritation de la peau s'estompe après 2 à 3 semaines d'utilisation.
Erreurs de charge	Mauvais contact de charge.	Repositionnez le contact de charge.
	L'adaptateur secteur est endommagé.	Remplacez l'adaptateur secteur.
	La température ambiante de la charge est trop basse ou trop élevée.	Chargez dans une température ambiante comprise entre 5 °C et 35 °C.
	La tondeuse est endommagée.	Contactez l'équipe du service après-vente.

Temps d'utilisation inférieur à 60 minutes après avoir été chargé entièrement	La charge sur le moteur a augmenté parce que la tête de coupe n'a pas été nettoyée depuis longtemps.	Nettoyez entièrement.
	Il est affecté par le style de rasage et la densité de la barbe.	C'est normal.

Caractéristiques

Nom : Xiaomi UniBlade Trimmer

Modèle : X300

Tension/Puissance de fonctionnement: 3,7 V ⎓ /3 W

Fréquence de fonctionnement : 142 kHz

Entrée: 5 V ⎓ 1 A

Indice de protection IP : IPX7

Type de batterie : ICR 14500 3,7 V 1S1P 600 mAh

Méthode de charge : Charge sans fil

Temps de charge : Environ 6 h

Force maximale du champ H : 13,90 dBμA/m à 3 m

Force du champ magnétique : 0,643 V/m à 10 cm

Consommation d'énergie
Mode hors tension : ≤ 0,3 W

Temps pour passer dans l'état en question
Mode hors tension : ≤ 20 min

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences (RF).

Adaptateur secteur

Entrée : 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Sortie : 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Informations publiées	Valeur et précision	Unité
Nom du fabricant	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identifiant du modèle	A520-050100U-EU1	—
Tension en entrée	100–240	V~
Fréquence CA en entrée	50/60	Hz
Tension en sortie	5,0	V⎓
Courant de sortie	1,0	A
Puissance de sortie	5,0	W
Efficacité moyenne active	73,77	%
Efficacité à faible charge (10 %)	64,588	%
Consommation à faible puissance	0,075	W

CE Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type X300 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE.
L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site
www.mi.com/global/support/user-guide

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage





Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (une société Mi Ecosystem)
Adresse : Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Version du manuel d'utilisation : V1.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

Advertencias

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Por favor, mantenga la recortadora fuera del alcance de los niños. No deje que los niños jueguen con él.
- Esta recortadora solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- La parte manual puede limpiarse con agua solo después de haberla desconectado del cable de carga.
- No utilice el cabezal de corte ni el peine de recorte si están dañados. Antes de utilizar la recortadora, compruebe si está dañada y si el sonido es normal.
- Antes de apagar la recortadora, asegúrese de que el cabezal de corte esté alejado del cuerpo humano.
- No cargue la recortadora en ambientes húmedos.

- No desmonte la recortadora para cambiar la batería. Este aparato contiene una batería que no es reemplazable.
- No tire directamente del cable de la base de carga al enchufar y desenchufar la base de carga.
- Este aparato contiene una batería de iones de litio incorporada. No desmonte, golpee, aplaste la batería ni la arroje al fuego. Si hay una hinchazón severa, no continúe usándola. No deje la batería en un entorno de alta temperatura.
- No coloque ni introduzca objetos extraños en esta recortadora.
- No modifique ni repare esta recortadora usted mismo.
- Esta recortadora no es apta para su uso en la bañera o la ducha.
- El cabezal de corte puede calentarse tras un uso prolongado.
- Esta recortadora es sólo para recortar la barba y el vello corporal. No la utilice para otros fines.
- Si entra en contacto con alguna sustancia que salga de la batería, enjuague la zona de contacto con abundante agua y busque atención médica inmediatamente.
- Este aparato contiene una batería que sólo puede ser sustituida por personal cualificado.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la base de carga desmontable suministrada para cargar la recortadora.

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito en los terminales del aparato o de la batería con objetos metálicos.



Esto indica que la recortadora puede enjuagarse con agua corriente.

A520-050100U-EU1



Utilícela sólo con la unidad de alimentación <A520-050100U-EU1>.



Lea el manual del usuario.

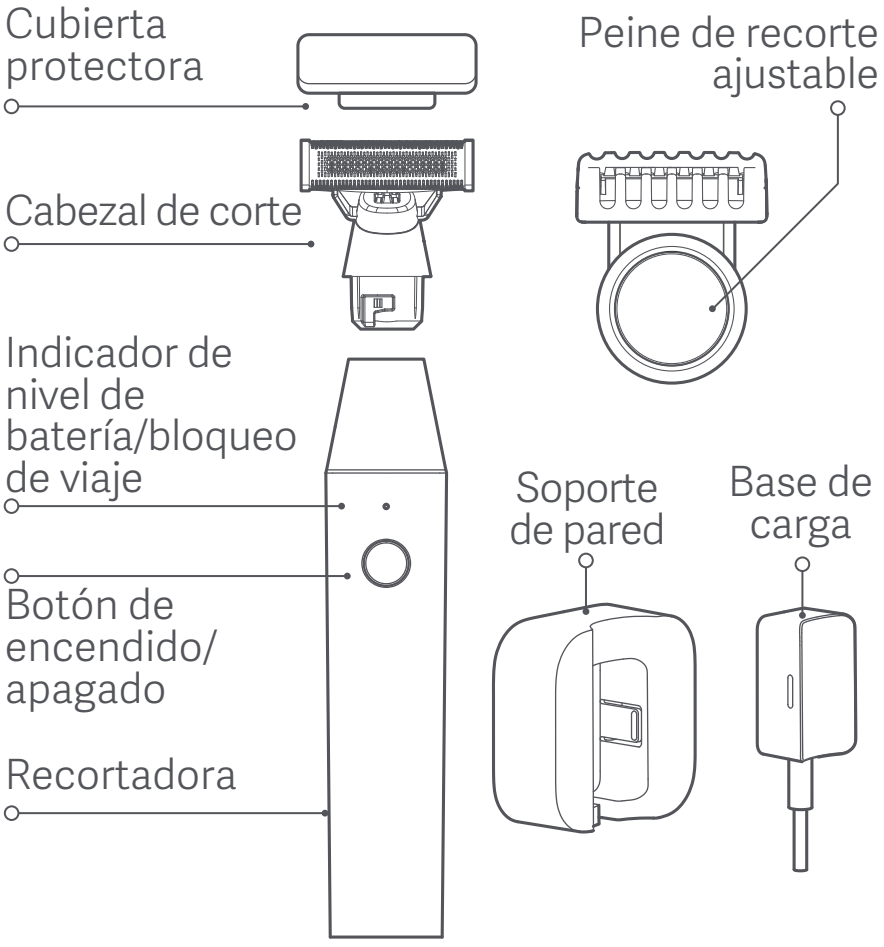
Precauciones

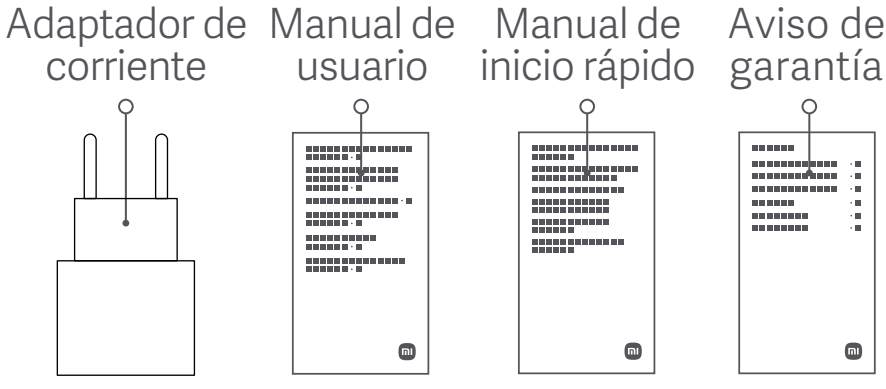
- Al cargarla, asegúrese de utilizar el adaptador suministrado (5 V ⎓ 1 A).
- Cargue completamente la recortadora al menos una vez cada seis meses, si no la ha utilizado durante un largo periodo de tiempo.

Notas:

- Esta recortadora está diseñada para su uso exclusivo en interiores.
- Esta recortadora está diseñada para ser utilizada por una sola persona.
- Cuando viaje, asegúrese de que el bloqueo de viaje está activado para proteger la recortadora.
- Cargue, utilice y guarde la recortadora únicamente a una temperatura comprendida entre 5 °C y 35 °C.
- No enrolle el cable de la base de carga alrededor de la recortadora para evitar dañarlo.
- El cuerpo de esta recortadora cumple la norma IPX7 de impermeabilidad y puede limpiarse con agua. Sin embargo, no debe ser sumergida en agua por un período de tiempo prolongado.

Descripción del producto





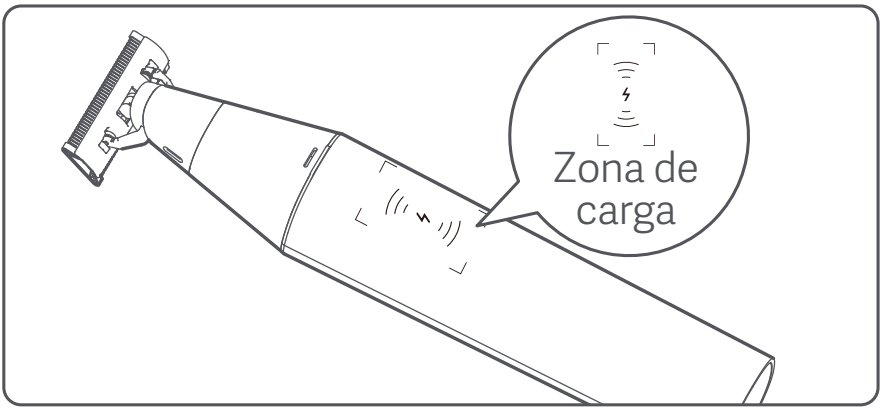
Nota:

- Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Instalación y carga

Fije el soporte de pared a la pared con cinta adhesiva de doble cara, inserte la base de carga en el soporte de pared y, a continuación, fije la zona de carga de la recortadora a la base de carga, conéctela al adaptador de corriente y enciéndala para iniciar la carga.

PRECAUCIÓN: **Asegúrese de que el soporte de pared esté bien sujeto, cerca de la toma de corriente y alejado del fuego y del agua.**



Notas:

- Antes del primer uso, se recomienda cargar completamente la recortadora y limpiar el cabezal de corte.
- Si la recortadora no puede encenderse porque la batería está baja, tardará unas seis horas en cargarse completamente.
- La recortadora puede utilizarse durante unos 60 minutos con una carga completa.
- Cuando la batería esté baja, cárguela a tiempo, ya que la recortadora no se puede utilizar mientras se está cargando.
- Cargue completamente la recortadora al menos una vez cada seis meses, si no la ha utilizado durante un largo periodo de tiempo.

Descripción del indicador de nivel de batería:

Estado de la recortadora	Estado del indicador	Nivel de batería

Cargando	Parpadeo en naranja	0–20 %
	Parpadea en blanco	20–100 %
	Permanece blanco	100 %
Funcionando	Permanece blanco	20–100 %
	Parpadeo en naranja	10–20 %
	Parpadeo rápido en naranja tres veces (No se puede encender)	Menos del 10 %

Modo de uso

Notas:

- Es normal que la piel se irrite ligeramente las primeras veces que se afeite. Se recomienda utilizar la recortadora con regularidad (al menos tres veces por semana) durante un periodo de tres semanas para que la piel se adapte a ella lo antes posible.
- Un uso inadecuado del producto puede dañar fácilmente el cabezal de corte. Compruebe el estado del producto antes de utilizarlo. Si está dañado, deje de utilizarlo.

Encendido/apagado

Pulse el botón de encendido/apagado.

Ajuste del peine de recorte

Coloque el peine de recorte ajustable en el cabezal de corte y gire el mando hasta la longitud deseada.

Afeitado

Aplique una presión suave y constante mientras mueve la recortadora lentamente sobre la piel para afeitarse y asearse.

Nota: La recortadora admite el uso en seco y en húmedo. Para las zonas más difíciles, como la mandíbula y el cuello, se recomienda afeitarse en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

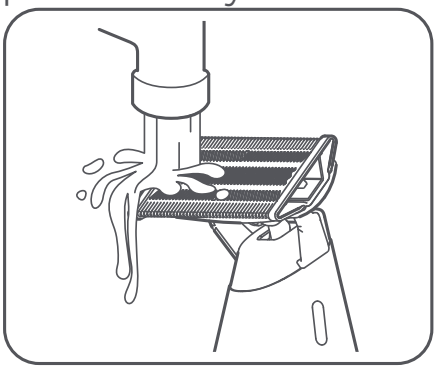
Bloqueo de viaje

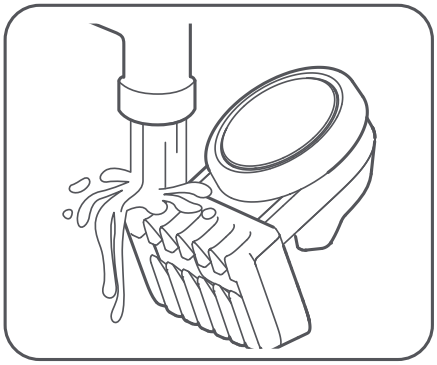
- Activación del bloqueo de viaje: Cuando la recortadora esté apagada, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante unos 2,5 segundos. El motor dejará de girar y se activará el bloqueo de viaje. El indicador parpadeará tres veces y la recortadora vibrará una vez.
- Desactivación del bloqueo de viaje: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante unos 2,5 segundos para desbloquearla. A continuación, el indicador parpadeará tres veces y la recortadora se encenderá. El bloqueo de viaje quedará desactivado.

Nota: Cuando el bloqueo de viaje está activado, en caso de pulsar el botón de encendido/apagado, el indicador parpadeará, pero el motor no se pondrá en marcha, evitando así que la recortadora se encienda accidentalmente.

Cuidado y mantenimiento

Para mantener un rendimiento óptimo de la recortadora, límpiela después de cada uso.
1. Cuando limpie la recortadora, asegúrese de que esté apagada y sin cargar.
2. Retire el peine de recorte ajustable y retire el pelo de éste y del cabezal de corte.





3. Enjuague la recortadora, el cabezal de corte y el peine de recorte ajustable con agua.
4. Deje que todos los componentes se sequen antes de volver a montarlos, cargarlos y utilizarlos.

Nota:
- Se recomienda sustituir el cabezal de corte cada seis meses para garantizar el buen funcionamiento de la recortadora.

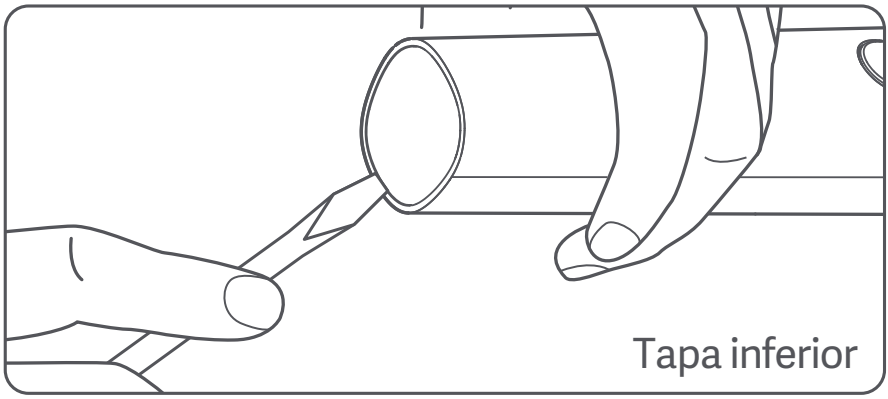
Protección del medio ambiente

Cuando la recortadora llegue al final de su vida útil, deberá extraer la batería incorporada y desecharla correctamente de acuerdo con las leyes y normativas del país o región donde se encuentre. Si no es posible extraer la batería, se recomienda desechar la recortadora siguiendo estrictamente la normativa local sobre clasificación y gestión de residuos domésticos.

ADVERTENCIAS:
- La recortadora contiene una batería no sustituible.
- No exponga la batería al fuego para evitar que explote o libere sustancias tóxicas y peligrosas.
- No cortocircuite la batería para evitar que se prenda y provoque un incendio.
- Al extraer la batería, asegúrese de que la recortadora se ha desconectado de la corriente y de que la batería se ha agotado.
- La batería debe retirarse del aparato antes de ser desechado.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe eliminarse de forma segura.
- Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el aparato deberá desecharse correctamente.

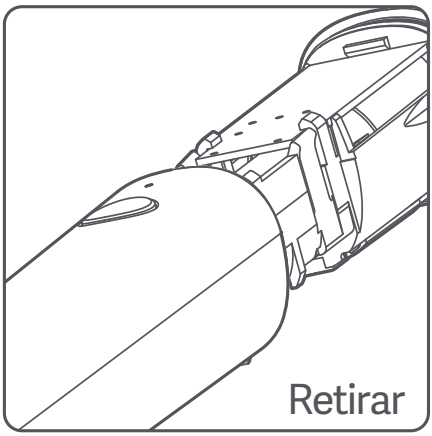
Instrucciones para extraer la batería

1. Utilice un destornillador pequeño de cabeza plana para hacer palanca y abrir la tapa inferior de la recortadora (no se puede recuperar una vez desmontada).



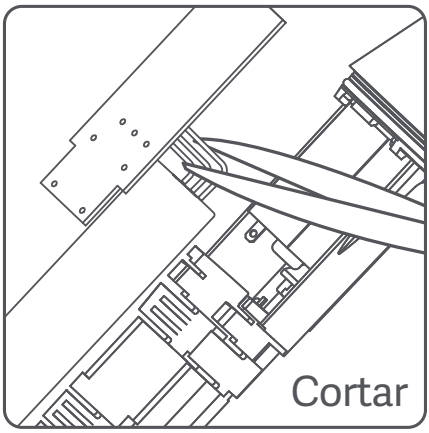
2. Utilice un destornillador de estrella para quitar los tornillos de la parte inferior y sujete la parte superior del compartimento interior para extraerlo de la parte inferior.





3. Utilice un destornillador plano para hacer palanca y abrir los clips situados a ambos lados de la tapa de la batería. Utilice unas tijeras para cortar los cables que conectan la batería a la placa base, y tenga cuidado de evitar cortocircuitos en los cables de la batería. Retire la batería y deséchela adecuadamente.





Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Afeitado de mala calidad	El cabezal de corte está dañado o desgastado.	Sustituya el cabezal de corte.
	La recortadora está obstruida con pelusas.	Límpiela a fondo.
La recortadora no funciona tras pulsar el botón de encendido/ apagado	El bloqueo de viaje está activado.	Mantenga pulsado el botón de encendido/ apagado durante unos 2,5 segundos para desbloquearla.
	La batería está agotada.	Cargue la batería a tiempo.
	El botón de encendido/apagado no funciona.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
Piel irritada después del afeitado	La piel aún no se adapta a la recortadora.	La irritación de la piel desaparecerá tras 2–3 semanas de uso.
Errores de carga	El contacto de carga es deficiente.	Vuelva a colocar el contacto de carga.
	El adaptador de corriente está dañado.	Sustituya el adaptador de corriente.
	La temperatura ambiente de carga es demasiado baja o demasiado alta.	Cargue a una temperatura ambiente entre 5 °C y 35 °C.
	La recortadora está dañada.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Menos de 60 minutos de uso tras una carga completa	La carga del motor aumenta porque el cabezal de corte no se ha limpiado durante mucho tiempo.	Límpiela a fondo.
	Se ve afectado por el estilo de afeitado y la densidad de la barba.	Es normal.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi UniBlade Trimmer

Modelo: X300

Tensión/Potencia de operación: 3,7 V ⎓ /3 W

Frecuencia de operación: 142 kHz

Entrada: 5 V ⎓ 1 A

Clasificación IP: IPX7

Tipo de batería: ICR 14500 3,7 V 1S1P 600 mAh

Método de carga: Carga inalámbrica

Tiempo de carga: Aprox. 6 h

Intensidad máxima del campo H: 13,90 dB μA/m a 3 m

Intensidad del campo eléctrico: 0,643 V/m a 10 cm

Consumo de energía Modo apagado: ≤ 0,3 W

Tiempo para entrar en la condición Modo apagado: ≤ 20 min

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencias (RF).

Adaptador de corriente

Entrada: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Salida: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre del fabricante	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identificador del modelo	A520-050100U-EU1	—
Voltaje de entrada	100–240	V~
Frecuencia de entrada de CA	50/60	Hz
Voltaje de salida	5,0	V⎓
Corriente de salida	1,0	A
Potencia de salida	5,0	W
Eficiencia activa media	73,77	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	64,588	%
Consumo de energía sin carga	0,075	W

CE Europa - Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico X300 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje





Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

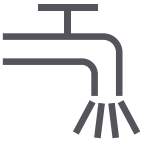
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Maszynkę do strzyżenia należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Tej maszynki do strzyżenia można używać wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Korpus maszynki można czyścić pod wodą wyłącznie po odłączeniu kabla do ładowania.
- Nie używać uszkodzonej głowicy trymującej ani grzebienia trymującego. Przed użyciem sprawdzić, czy maszynka do strzyżenia nie jest uszkodzona i czy wydawany przez nią dźwięk jest normalny.
- Przed wyłączeniem maszynki do strzyżenia należy upewnić się, że głowica trymująca jest oddalona od ciała.
- Nie ładować maszynki do strzyżenia w wilgotnym środowisku.
- Nie demontować maszynki do strzyżenia w celu wymiany akumulatora. To urządzenie zawiera

akumulator, którego nie można wymieniać.
- Podczas odłączania i podłączania wtyczki ładowania nie ciągnąć bezpośrednio za przewód stacji ładującej.
- To urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie demontować, uderzać ani miażdżyć akumulatora i nie wrzucać go do ognia. Jeśli wystąpi poważne pęcznienie, przestać używać. Nie umieszczać akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na maszynce do strzyżenia ani wewnątrz niej.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać samodzielnie maszynki do strzyżenia.
- Maszynki do strzyżenia nie można używać podczas kąpieli ani pod prysznicem.
- Po długim okresie użytkowania głowica trymująca może zrobić się gorąca.
- Maszynka do strzyżenia służy wyłącznie do trymowania brody i owłosienia ciała. Nie stosować jej do innych celów.
- W przypadku fizycznego kontaktu z substancją, która wyciekła z akumulatora, należy natychmiast przepłukać narażone miejsce dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej stacji ładującej dostarczonej wraz z maszynką do strzyżenia.

- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Nie wystawiaj urządzenia ani baterii na działanie nadmiernej temperatury.
- Pamiętaj o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego baterią lub zwarcie w baterii spowodowane metalowymi przedmiotami.



To oznaczenie wskazuje, że maszynkę do strzyżenia można opłukiwać pod bieżącą wodą.



Do stosowania wyłącznie z zasilaczem <A520-050100U-EU1>.



Należy przeczytać instrukcję obsługi.

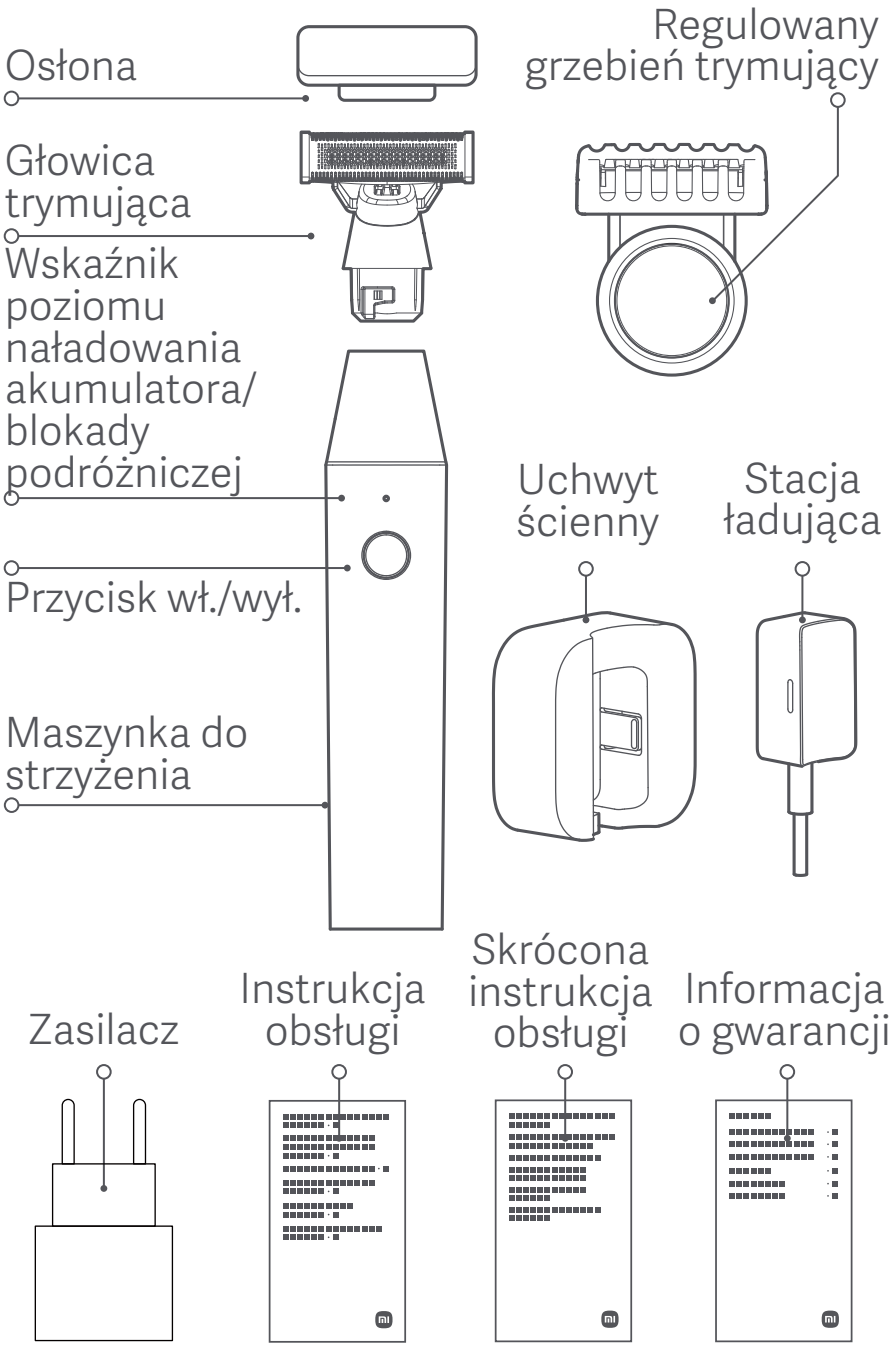
Ostrzeżenia

- Podczas ładowania należy stosować dostarczony zasilacz (5 V ⎓ 1 A).
- Jeśli maszynka do strzyżenia nie będzie używana przez dłuższy okres, co najmniej raz na sześć miesięcy należy naładować ją całkowicie.

Uwagi:

- Maszynka do strzyżenia jest przeznaczona tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Maszynka do strzyżenia przeznaczona jest do użytku indywidualnego.
- Podczas podróży należy upewnić się, że blokada podróżnicza jest włączona – maszynka do strzyżenia będzie wtedy zabezpieczona.
- Maszynkę do strzyżenia można ładować, stosować i przechowywać w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Aby uniknąć uszkodzenia kabla stacji ładującej, nie wolno owijać go wokół maszynki do strzyżenia.
- Stopień wodoszczelności obudowy maszynki do strzyżenia to IPX7, co oznacza, że można ją czyścić wodą. Nie wolno jej jednak trzymać w wodzie przez dłuższy czas.

Przegląd produktu



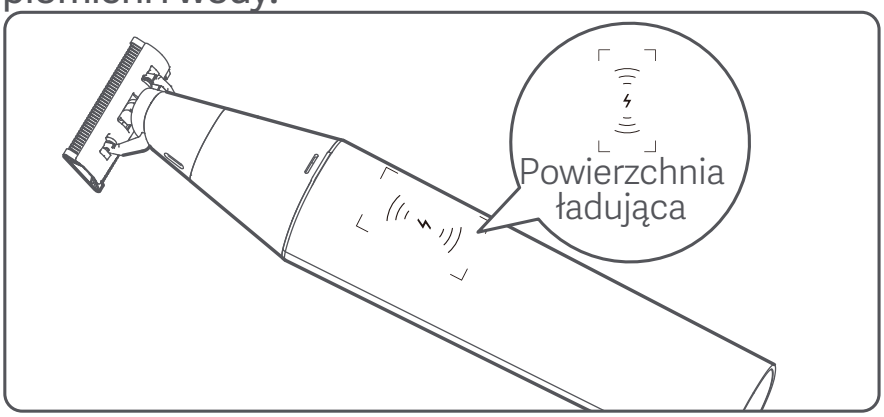
Uwaga:

- Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Montaż i ładowanie

Przymocuj uchwyt ścienny na ścianie za pomocą dwustronnej taśmy klejącej, włóż do niego stację ładującą, a następnie przyczep powierzchnię ładującą maszynki do strzyżenia do tej stacji, podłącz do zasilacza i włącz zasilanie, aby rozpocząć ładowanie.

UWAGA: Upewnij się, że uchwyt ścienny jest nieruchomy, znajduje się blisko gniazdka i z dala od płomieni i wody.



Uwagi:

- Przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie maszynki do strzyżenia i wyczyszczenie głowicy trymującej.
- Jeśli maszynki do strzyżenia nie można włączyć z powodu niskiego poziomu naładowania akumulatora, pełne naładowanie zajmie około sześciu godzin.
- Po pełnym naładowaniu maszynki do strzyżenia można używać przez około 60 minut.
- Jeśli moc akumulatora jest niska, naładuj go na czas, ponieważ maszynki do strzyżenia nie można używać podczas ładowania.
- Jeśli maszynka do strzyżenia nie będzie używana przez dłuższy okres, co najmniej raz na sześć miesięcy należy naładować ją całkowicie.

Opis wskaźnika poziomu naładowania akumulatora:

Stan maszynki do strzyżenia	Stan wskaźnika	Poziom naładowania akumulatora

Ładowanie	Migające światło pomarańczowe	0–20%
	Migające światło białe	20–100%
	Stałe światło białe	100%
Działa	Stałe światło białe	20–100%
	Migające światło pomarańczowe	10–20%
	Światło pomarańczowe, szybkie trzykrotne miganie (nie można włączyć)	Poniżej 10%

Jak używać

Uwagi:

- Po pierwszych kilku strzyżeniach skóra może być lekko podrażniona, co jest zupełnie normalne. Zaleca się regularne używanie maszynki do strzyżenia (co najmniej trzy razy w tygodniu) w okresie trzech tygodni, tak aby skóra mogła przyzwyczaić się do niej jak najszybciej.
- Nieprawidłowe użytkowanie produktu może z łatwością uszkodzić głowicę trymującą. Przed użyciem należy sprawdzić stan produktu. Jeśli jest uszkodzony, należy przestać korzystać z niego.

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij przycisk wł./wył.

Regulacja grzebienia trymującego

Przyczep regulowany grzebień trymujący do głowicy trymującej i obróć pokrętło na wybraną długość.

Strzyżenie

Wywieraj na skórę łagodny, stały nacisk, przesuwając maszynkę podczas strzyżenia i oporządzania.

Uwaga: Maszynka służy do strzyżenia na mokro i sucho. W przypadku trudniejszych okolic, takich jak szczęka i szyja, zaleca się strzyżenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

Blokada podróżnicza

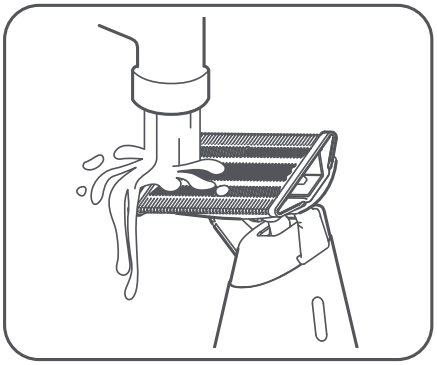
- Włączanie blokady podróżniczej: Po wyłączeniu maszynki do strzyżenia naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wył. przez około 2,5 sekundy. Silnik przestanie się obracać i włączy się blokada podróżnicza. Wskaźnik zamiga trzy razy, a maszynka do strzyżenia zadrga jeden raz.
- Wyłączanie blokady podróżniczej: Naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go przez ok. 2,5 sekundy. Wskaźnik zamiga trzy razy, a maszynka do strzyżenia włączy się. Blokada podróżnicza zostanie wyłączona.

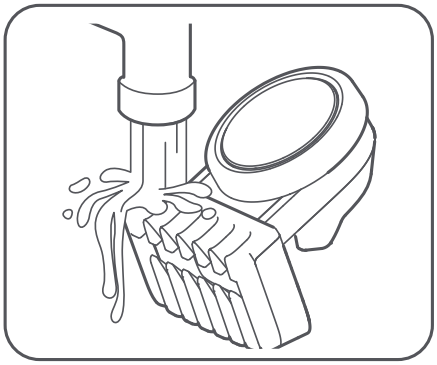
Uwaga: Po włączeniu blokady podróżniczej i naciśnięciu przycisku wł./wył. wskaźnik zamiga, ale silnik nie uruchomi się, dzięki czemu maszynka do strzyżenia nie włączy się przypadkowo.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Aby zapewnić optymalną wydajność maszynki do strzyżenia, czyść ją po każdym użyciu.

1. Podczas czyszczenia maszynki do strzyżenia upewnij się, że jest wyłączona i nie ładuje się.
2. Zdejmij regulowany grzebień trymujący i usuń włosy z niego oraz głowicy trymującej.





3. Opłucz wodą maszynkę do strzyżenia, głowicę trymującą oraz regulowany grzebień trymujący.
4. Przed ponownym złożeniem, ładowaniem i użytkowaniem poczekaj, aż części osuszą się.

Uwaga:

- Głowicę trymującą najlepiej wymieniać co sześć miesięcy, aby zapewnić wysoką wydajność maszynki do strzyżenia.

Ochrona środowiska

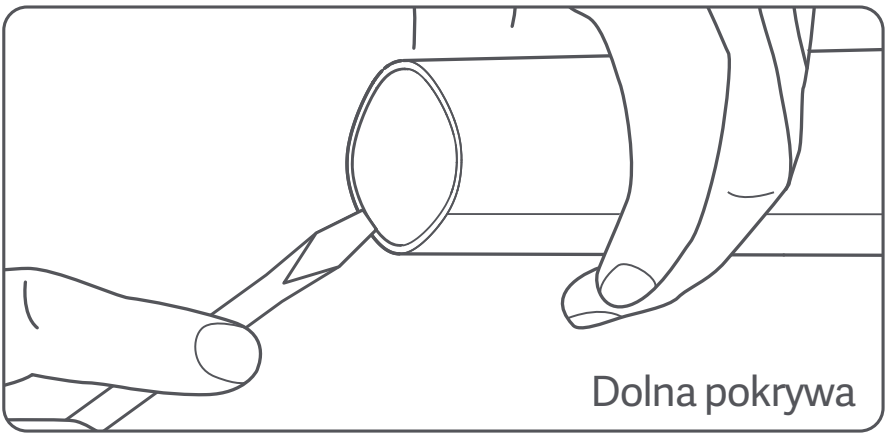
Gdy okres eksploatacyjny maszynki do strzyżenia dobiegnie końca, należy wyjąć wbudowany akumulator i pozbyć się go zgodnie z przepisami i regulacjami danego kraju lub regionu. Jeśli akumulatora nie da się wyjąć, najlepiej pozbyć się maszynki do strzyżenia zgodnie z lokalnymi przepisami w zakresie klasyfikacji i zarządzania odpadami domowymi.

OSTRZEŻENIA:

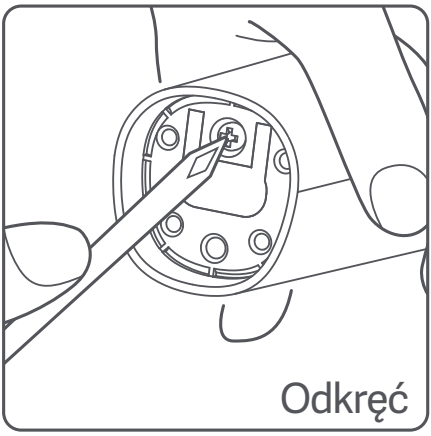
- Maszynka do strzyżenia wyposażona jest w niewymienny akumulator.
- Nie wolno narażać akumulatora na działanie ognia, ponieważ może to spowodować jego wybuch lub uwolnienie trujących i niebezpiecznych substancji.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia w akumulatorze, bo może to spowodować zapłon i wzniecić pożar.
- Podczas wyjmowania akumulatora należy upewnić się, że maszynka do strzyżenia jest odłączona od zasilania i że akumulator wyczerpał się.
- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego baterię.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Baterię należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Pod koniec okresu eksploatacyjnego baterii urządzenie należy odpowiednio zutylizować.

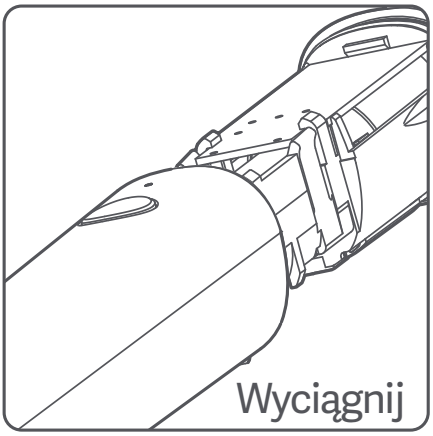
Instrukcja wyjmowania akumulatora

1. Za pomocą małego śrubokręta z płaskim łbem otwórz dolną pokrywę maszynki do strzyżenia (po demontażu nie można jej założyć ponownie).

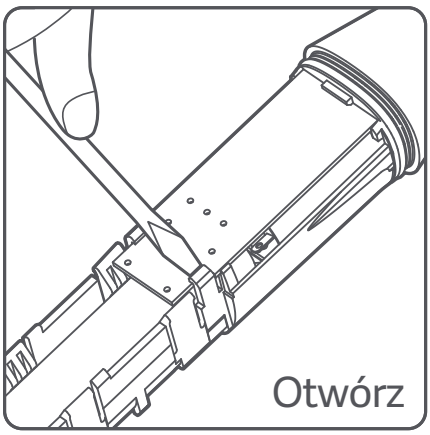


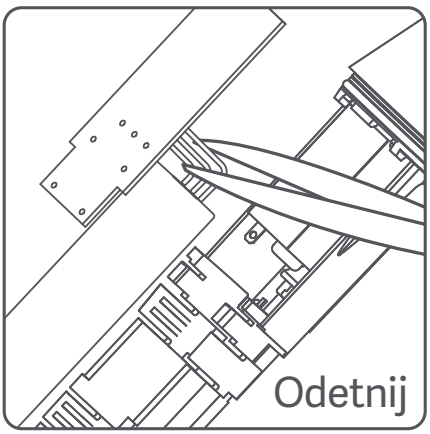
2. Za pomocą śrubokręta krzyżowego usuń śruby na spodzie i przytrzymaj górną część komory, aby wyciągnąć ją ze spodniej części.





3. Za pomocą śrubokręta z płaskim łbem otwórz zaciski po obu stronach pokrywy akumulatora. Za pomocą nożyczek przetnij przewody łączące akumulator z płytą główną – uważaj, aby nie spowodować zwarcia kabli akumulatora. Wyjmij akumulator i pozbądź się go w sposób prawidłowy.





Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Niewydajne golenie	Głowica trymująca jest uszkodzona lub zużyta.	Wymień głowicę trymującą.
	Maszynka do strzyżenia jest zapchana ściętymi włosami.	Dokładnie wyczyść.
Maszynka do strzyżenia nie działa po naciśnięciu przycisku wł./wył.	Blokada podróżnicza jest włączona.	Naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go przez ok. 2,5 sekundy.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładuj akumulator na czas.
	Przycisk wł./wył. nie działa.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Po strzyżeniu wystąpiły podrażnienia na skórze	Skóra musi się przyzwyczaić do maszynki do strzyżenia.	Podrażnienie zniknie po 2–3 tygodniach użytkowania.
Błąd ładowania	Styk ładowania jest słaby.	Przesuń styk ładowania.
	Zasilacz jest uszkodzony.	Wymień zasilacz.
	Temperatura otoczenia podczas ładowania jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Ładuj w temperaturze otoczenia od 5°C do 35°C.
	Maszynka do strzyżenia jest uszkodzona.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Użytkownie przez czas krótszy niż 60 minut po pełnym naładowaniu	Obciążenie silnika zwiększa się, jeśli głowica trymująca nie była czyszczona przez dłuższy czas.	Dokładnie wyczyść.
	Zależy to od stylu strzyżenia i gęstości brody.	To normalne.

Dane techniczne

Nazwa: Maszynka do strzyżenia Xiaomi UniBlade

Model: X300

Napięcie/moc robocza: 3,7 V ⎓ /3 W

Częstotliwość robocza: 142 kHz

Wejście: 5 V ⎓1 A

Klasa IP: IPX7

Typ akumulatora: ICR 14500 3,7 V 1S1P 600 mAh

Metoda ładowania: Ładowanie bezprzewodowe

Czas ładowania: Ok. 6 godz.

Maksymalne natężenie pola magnetycznego H:
13,90 dBμA/m przy 3 m

Natężenie pola elektrycznego:
0,643 V/m przy 10 cm

Pobór energii Tryb wyłączenia: ≤ 0,3 W

Czas do przejścia w stan
Tryb wyłączenia: ≤ 20 min

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące limity związane z ekspozycją na promieniowanie o częstotliwości radiowej (RF).

Zasilacz

Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A	Wyjście: 5,0 V ⎓ 1,0 A, 5,0 W

Informacje opublikowano	Wartość i dokładność	Jednostka
Nazwa producenta	Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.	—
Identyfikator modelu	A520-050100U-EU1	—
Napięcie wejściowe	100–240	V~
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5,0	V⎓
Prąd wyjściowy	1,0	A
Moc wyjściowa	5,0	W
Średnia sprawność podczas pracy	73,77	%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	64,588	%
Zużycie mocy bez obciążenia	0,075	W

CE Europa — Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu X300 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy



przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Shenzhen Soocas Technology Co., Ltd. (spółka Mi Ecosystem)
Adres: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

